FIRST CLASS MAIL
NATIONAL LIBRARY OF CANADA
395 WELLINGTON ST.
OTTAWA, ONTARIO
K1A 0N4

AVON TRAVEL
684 BLOOR ST. W.
TEL. 531-9983
Increibles precios para y desde
CHILE

SPANISH NEWSPAPER ✱ JOURNAL ESPAGNOL
el popular
EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION
AÑO XIII N.° 26
MIERCOLES 2 DE MARZO • WEDNESDAY, MARCH 2, 1983
ONTARIO 40 c QUEBEC 0.45 16 PAGINAS

sur travel
GRUPOS ACOMPAÑADOS
ECUADOR TORONTO
923-8918
486 COLLEGE ST.

MUNDO TRAVEL AGENCY
TEL. 534-9249-40
Traiga a sus familiares de Colombia
Excursiones acompañadas desde Bogotá, Cali y Medellín a Toronto y Montreal.

Políticos Argentinos Disconformes con la Fecha de Entrega del Poder a los Civiles

Por MARCELO CANTELMI

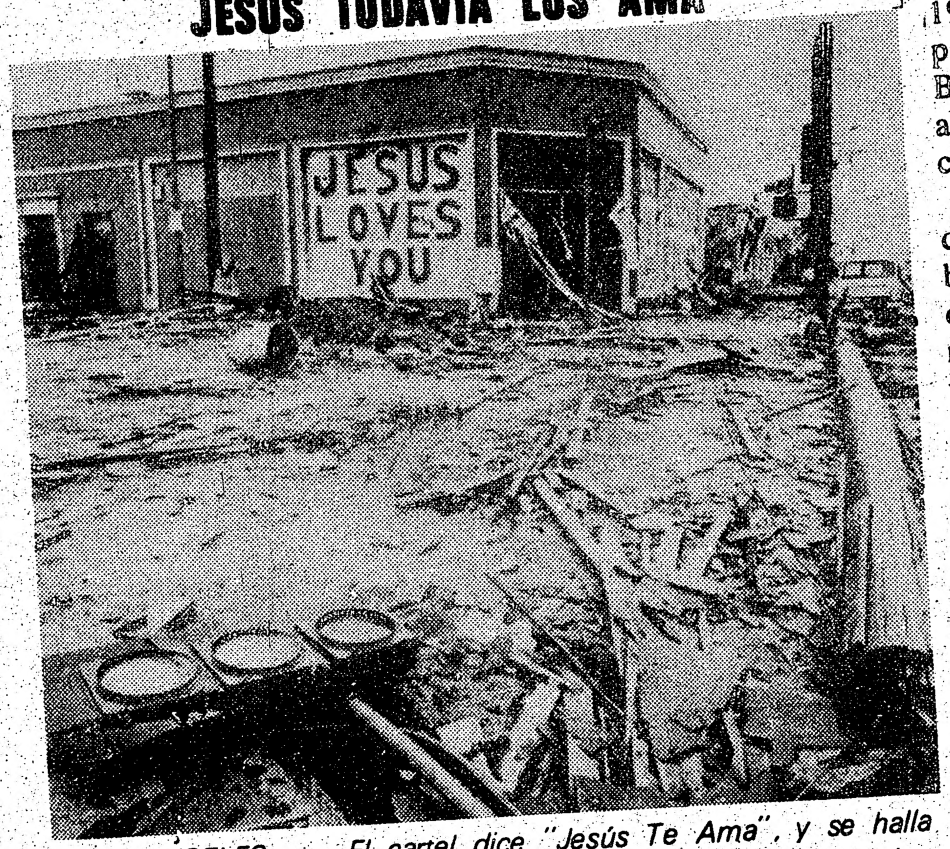
BUENOS AIRES, Marzo 1. (UPI) — Dirigentes de los principales partidos políticos argentinos se mostraron disconformes con la fecha de entrega del poder el 20 de enero de 1984, anunciada por el presidente Reynaldo Bignone y exigieron su adelanto en razón de la crisis que afecta al país.

Antonio Caffiero, dirigente del sector combativo del Partido Peronista dijo que "no hay más margen para la especulación y el país no tolerá que continúe el desgaste hasta 1984. La devolución del poder debe efectuarse a no más de 30 días de los comicios".

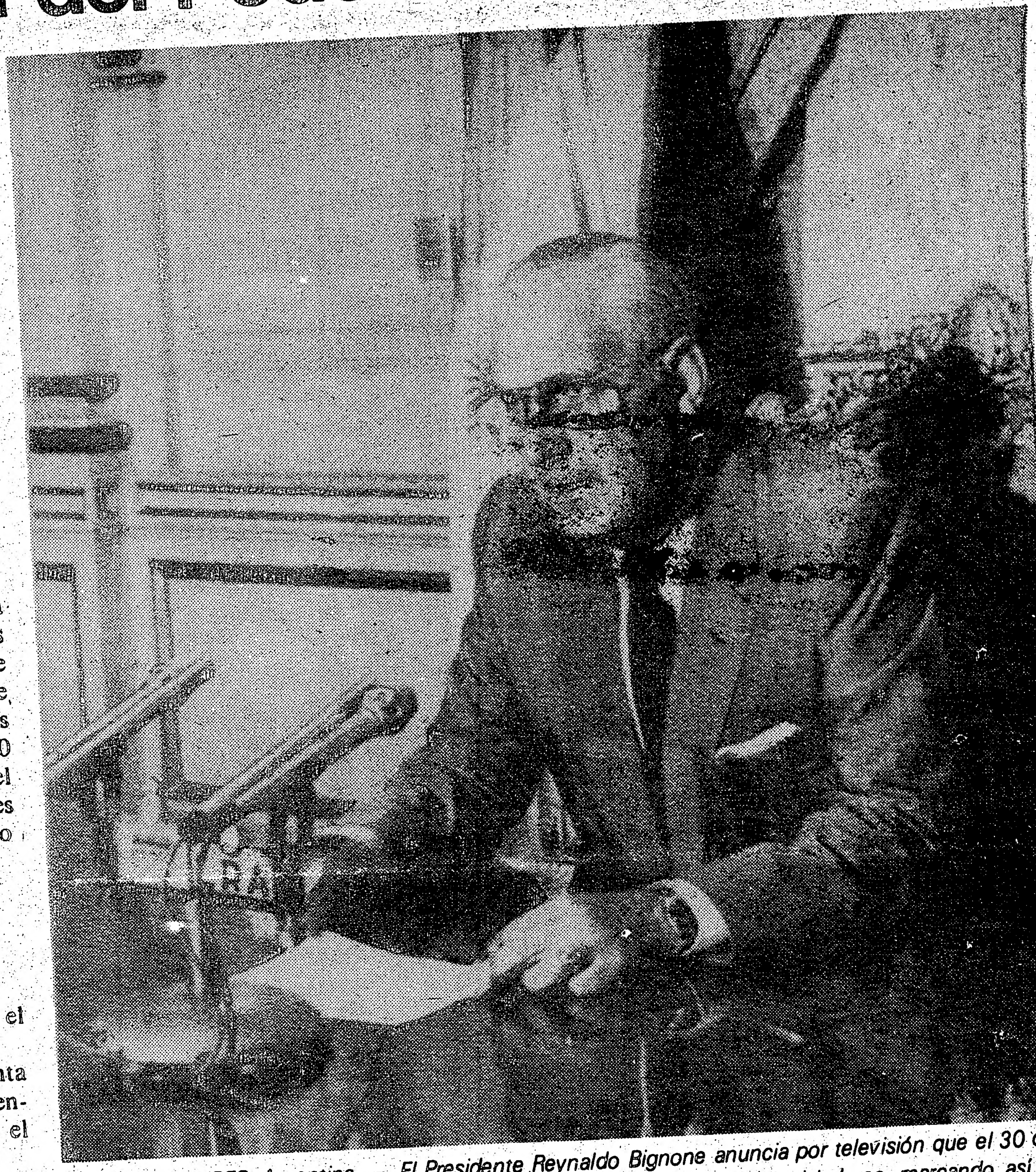
Bignone dijo por cadena de radio y televisión que las elecciones generales que pondrán término a más de siete años de gobiernos militares se realizarán el 30 de octubre y la entrega del poder 90 días después, es decir el 30 de enero de 1984.

Pasa a la página 7

JESUS TODAVIA LOS AMA



LOS ANGELES.— El cartel dice "Jesús Te Ama", y se halla en la esquina de la calle 43.ª y Broadway, donde pueden apreciarse los efectos de un fuerte viento que impactó la zona, dañando a alrededor de 50 edificios. No hubieron muertes, sino solamente heridos leves debido al fenómeno.



BUENOS AIRES, Argentina.— El Presidente Reynaldo Bignone anuncia por televisión que el 30 de octubre habrá de celebrarse la elección de un Presidente civil y los legisladores, marcando así el retorno a la democracia luego de casi nueve años de gobierno militar.

Venezuela Almacenará Petróleo Ecuatoriano

QUITO, Marzo 1 (UPI) — El embajador de Venezuela en Ecuador, Guillermo Angulo López, anunció que su país prestará sus instalaciones de almacenamiento en Aruba para que la corporación estatal petrolera Ecuatoriana (CEPE) las use para almacenar petróleo.

Angulo dijo que su país llegó a un acuerdo con Ecuador y éste almacenará un millón sin costo alguno hasta que se regularice la situación en el mercado internacional.

En días pasados visitaron esta ciudad dirigentes del Instituto Venezolano del Petróleo y llegaron al acuerdo sobre el almacenamiento.

Ecuador enfrenta problemas para la venta de su petróleo y esta usando buques arrendados y sus propios depósitos para el almacenamiento de petróleo.

El embajador Angulo señaló que el presidente de Venezuela Luis Herrera Campins está estudiando la iniciativa del presidente Osvaldo Hurtado de que América Latina enfrente en forma conjunta la crisis económica.

Inquietud en Ecuador Antes del Anuncio de Medidas Económicas

QUITO, Marzo 1 (UPI) — Manifestantes realizaron hoy protestas callejeras en esta capital antes del anuncio de nuevas medidas para hacer frente a la crisis económica, mientras surgían rumores sobre cambios en el gobierno.

En las últimas horas circuló un rumor sobre la posible renuncia del presidente Osvaldo Hurtado, pero voceros oficiales lo desmintieron rápidamente, señalando que hay personas que tratan de crear un ambiente difícil.

La junta monetaria, organismo encargado de aprobar finalmente las medidas, se aprestaba hoy a adoptar una decisión, según medios oficiales.

Pasa a la página 7

Refugiados Tendrán Viviendas en Perú

LIMA, Feb. 28 (UPI) — Unos 300 refugiados cubanos que han vivido en tiendas en un parque durante dos años y 10 meses finalmente podrán contar con hogares permanentes, anunció hoy el ministro de la Vivienda Javier Velarde.

Los refugiados recibirán terrenos en la urbanización "Pachacamac", al sur de Lima, y los materiales para construir sus casas, añadió.

La Comisión de Refugiados de las Naciones Unidas acordó comprar los terrenos en un precio aún sin determinar, para entregarlos a los cubanos.

Aún no fue fijada la fecha del traslado.

Los cubanos pertenecían al grupo de unos 10.000 compatriotas que tomaron la embajada peruana en La Habana en abril de 1980.

La Guardia Nacional Panameña se Encargará de la Seguridad del Papa

PANAMA, Marzo 1 (UPI) — La Guardia Nacional se encargará de la seguridad del Papa Juan Pablo II cuando éste visite Panamá, una de las escalas de su gira centroamericana, afirmó hoy el teniente coronel Angel Mina.

Mina sostuvo una reunión con altos oficiales de la Guardia Nacional, de la Iglesia Católica, del Gobierno Nacional y representantes de la televisión local y de los corresponsales extranjeros, con el fin de coordinar las medidas relativas a la visita del pontífice.

La Guardia Nacional, que cuenta con un total de 11.000 unidades, pondrá el sábado a disposición del Papa varias compañías, cada una de ellas integrada por 500 hombres, las cuales se encargarán de proteger la vida del Papa en todos los lugares que visite en Panamá.

El cuerpo de seguridad de la Guardia Nacional, que es conocido como el G-2, es uno de los más eficientes cuerpos de inteligencia en la zona, y se ha encargado de la vigilancia y seguridad de personajes como el ex presidente de Estados Unidos, Jimmy Carter, cuando vino a firmar los Tratados del Canal de Panamá con el difunto general Omar Torrijos.

También se ocupó de la seguridad de Josef Broz Tito, presidente de Yuogoeslavia, y del shah de Irán, Reza Pahlevi, cuando éstos visitaron Panamá.

Los miembros del G-2 serán los que estén más cerca del Santo Padre durante su visita de 10 horas a Panamá.

También habrá dispositivos de salud en todos los lugares donde vaya el Papa, con ambulancias, médicos, enfermeras y equipo paramédico.

En la reunión también se dio a conocer que el presidente Ricardo de la Espriella, su esposa y miembros de su gabinete y del Estado Mayor de la Guardia Nacional, recibirán al Papa en el Aeropuerto Internacional Omar Torrijos.

El cuidado de sus pies es importante
José Tomasini
Pedicuro
Telfs. 743-8782
746-5953

BLIZZARD
Escuela de Manejo • 622-9603
No deje que cualquiera le enseñe a manejar, aprenda con profesionales. Con sólo $ 50 le garantizamos que obtendrá en español su permiso para aprender a conducir.
TORONTO • NORTH YORK • MISSISSAUGA
¡No deje para mañana! 622-9603

IVAN AYALA
Income Tax •Bookkeeping & General Accounting
Después de haber terminado exitosamente el curso de la Ley de Income Tax y sus últimos cambios en la Universidad de York, nos sentimos completamente preparados para servirle a Ud. con dignidad y experiencia. Abierto todos los días (incl. domingos desde las 9.00 AM)
9 CRANG AVE. (Oakwood y St. Clair Ave)
TELEFONOS 653-5825 - 534-0834
TORONTO ONTARIO

CENSURA DE WASHINGTON

En la ilustrada opinión de un juez del Estado de Georgia, la Teoría de la Evolución formulada por Charles Darwin "es la causa del exceso de indulgencia, promiscuidad, uso de píldoras anticonceptivas, profilácticos, perversión, embarazos, abortos, pornoterapia, contaminación ambiental, envenenamientos y la proliferación de delitos de todo tipo".

Aparentemente, el magistrado decidió que el Pecado Original no era tan subversivo como las ideas de un hombre del siglo pasado.

Los individuos de mentalidad primitiva como la del Juez hallan un paraíso terrenal en los EE.UU. de Ronald Reagan. En lugar de ser debidamente ridiculizados por sus limitaciones intelectuales y obvias tendencias paranoides, los cristianos fanáticos son equiparados con los grandes científicos y se les permite afectar la vida cotidiana del resto de la población, pertenezca lo no a su fe.

Los ataques contra la enseñanza de la Teoría de la Evolución resultaron fructíferos, lográndose que la Junta de Educación del Estado de California, uno de los menos Conservadores del país, declarase que el Creacionismo constituye una alternativa científica válida con respecto a ella.

El Creacionismo se basa literalmente en la Biblia para "explicar" la existencia del mundo y el origen de las distintas formas de vida del planeta. Más específicamente, los creacionistas consideran que el ser humano realmente fue creado por Dios con barro, y que el sexo femenino proviene de una costilla del primer hombre así manufacturado por la Divinidad.

Calificar a tales conceptos de científicos, y darles igual validez que a la idea y pruebas concretas de que las actuales formas de vida son producto de una larga evolución y mutaciones, es totalmente demencial, pero hasta el Sr. Reagan los aprueba y dice compartir la creencia en ellos que tiene el movimiento bíblico creacionista.

La otra cara de la moneda de la tolerancia para con tal perspectiva es el ejercicio de la censura contra aquellos que disienten y ofrecen puntos de vista divergentes. De allí una constante y efectiva presión para reducir la enseñanza de la teoría evolutiva que ha afectado hasta al contenido de los textos de estudio.

Pero, como era previsible, el celo de la censura bendecida desde la Casa Blanca no se ha limitado a cuestiones científicas sino que se extiende también a cualquier otro tema en que el gobierno se perciba como propietario absoluto de la verdad. Un opositor es, entonces, también un hereje que debe ser repudiado y reprimido.

En un incidente que seguramente pondría orgullosos a los censores oficiales de la Unión Soviética o Irán, el Ministerio de Justicia de los EE.UU. ha decidido que hay una nueva y siniestra amenaza contra la pureza ideológica de su población: la Junta Nacional del Cine, NFB, del Canadá.

Por orden del funcionario Joseph Clarkson, tres filmes producidos por la NFB han sido declarados de "propaganda política", lo que, según los términos de la Ley de Registro de Agentes Extranjeros de 1938, obliga a que las obras sean identificadas como productos de la propaganda de otro gobierno. En algunas circunstancias hasta se puede obligar a que los nombres de las organizaciones o personas individuales que proyecten los filmes sean registrados en el Ministerio de Justicia, un acto intimidatorio digno de republiquetas bananeras. Cabe señalar que dos de las obras se centran en el problema de la llamada lluvia ácida, mientras que la tercera (If You Love this Planet) respalda al desarme nuclear y fue nominada para recibir un Premio Oscar de la Academia de las Artes Cinematográficas de Hollywood.

La única "subversión" detectable en los filmes corresponde a una contra la teología política Reaganiana, basada en dejar que aquellos con más dinero y poder hagan y deshagan a su antojo, confiando fanáticamente en que el resultado final beneficiará a la sociedad toda, o a lo que quede de ella.

La aberrante iniciativa de censurar opiniones distintas a la propia muestra lo bajo que ha caído el actual gobierno estadounidense, debiendo recurrir a tácticas Macartistas y Stalinistas para aparentar una superioridad moral que nunca poseyó.

el popular

Fundado el 11 de Septiembre de 1970
2333 Dundas St. W. Suite 504
Teléfono: 531-2495/96

Director propietario
EDUARDO URUEÑA b.a.

Editor
Miguel Rakiewicz

Administración
Carbe Orellana
Carmen García

Gerente Publicidad
Rubén Herce

Correción de Pruebas:
Alex Zisman

Tipografía
Alejandro Zúñiga

Columnistas
Eduardo Urueña
Hugo Vera Méndez
Alex Zisman
Mario Gonzalez (Coné)
Ricardo Picón
Carmela Ciervo
Graciela Pizzo

Fotografía
Hugo Vera Méndez
Claudio Titichocá
Manuel Galabay

Distribución
Carlos Urueña
Víctor Castillo
Jetty Brown

Fuentes informativas
United Press International (UPI)
Canadian Press
Canadian Scene
Salpress

Servicio de radiofotos
United Press International
United Press Canada
Nuestros propios servicios

Miembros de
Canadian Ethnic Press Federation (C.E.P.F.)
Canadian Advertisement Rates and Data (C.A.R.D.)

Todas las columnas y artículos publicados en nuestras páginas son la opinión de quien las escribe y no reflejan necesariamente las ideas de este periódico.
Nuestra política es la de proporcionar tribuna a todos los grupos, sin distinción religiosa o política. Reservamos el derecho de publicar cualquier escrito inédito, insultante o dañino al bienestar general.
Todos los avisos publicitarios, fotografías, todo diseño producido por y aparecido en El Popular son de su exclusiva propiedad. Su reproducción, sin previa autorización escrita, parcial o total es ilegal y constituye un plagio ante la ley.
Derechos Reservados 1983.
All Rights Reserved Copyright

SUCEDIO EN UN DIA COMO HOY

— En 1917, Estados Unidos, mediante la "Jones Act," confiere pleno status territorial a Puerto Rico y la ciudadanía a sus habitantes.

— En 1919, se inaugura en el Kremlin el primer congreso de la Internacional Comunista (Komintern).

— En 1923, muere Ruy Barboza, uno de los fundadores de la República del Brasil y autor de su constitución.

La Gran Depresión y FDR Todavía se Recuerdan Después de 50 Años

NUEVA YORK, — La mayoría de los estadounidenses saben algo sobre la Gran Depresión y Franklin D. Roosevelt solamente a través de lo que ha leído o por lo que le han contado.

Pero para mucha gente mayor de 60 años, la Depresión es un recuerdo vívido, el suceso central en sus vidas, una época que no pueden separar del surgimiento de Roosevelt, del Partido Demócrata en la política nacional.

Algunos de ellos, gente común y corriente — no aquéllos que contribuyeron a los acontecimientos de esa época — recuerdan "como si fuera ayer", los momentos de pobreza y angustia que pasaron.

James M. Paxson, de 70 años de edad, presidente de la Standard Chemical Co. in Omaha, Nebraska, era un joven que iba a comenzar sus estudios de derecho en la universidad de Nebraska cuando escuchó por primera vez un discurso inaugural de Roosevelt el 4 de marzo de 1933.

Recuerda que más tarde, cuando tomó parte en un debate sobre las posiciones entre Roosevelt y su predecesor Herbert Hoover "mi profesor de retórica se me acercó y me dijo que yo lo había convencido y que votaría por Roosevelt".

Paxon había vivido en un orfanato en Fremont, Nebraska, cuando ocurrió la crisis desatada por la Gran Depresión en 1929.

"Los negocios estaban en muy malas condiciones. Simplemente la gente no tenía dinero", dijo, agregando: "los niños de la gente que vivía en Fremont no vivían mejor que nosotros (en el orfanato). No tenían más dinero que los demás. No existía ninguna diferencia entre nosotros".

Por su parte, Bill Speidel, escritor e historiador de 71 años, que hoy vive en Vashon Island, a unos tres kilómetros de Seattle, recuerda que era un estudiante de la universidad de Washington cuando Roosevelt fue elegido presidente.

Pero tampoco puede olvidar la pobreza y la angustia de la Depresión. "Al tener que comer en esas ollas populares, entiendo por qué la gente se volvió contra los republicanos".

Agregó que las cosas estaban tan mal que "debo confesar que Roosevelt impidió una revolución".

Además, señaló Speidel, que la cesantía en esa época era mucho peor que en estos días y que "lo que estamnos pasando ahora no es nada comparado con entonces".

E.G. Mattmiller, de Louisville, Kentucky, ahora un empleado retirado de la compañía Louisville Nashville Railroad, era en esa época miembro de Partido Socialista de América.

En 1932, durante un congreso en Washington del partido sobre la Reconstrucción Económica, dijo que todos se dieron cuenta "de que existía la amenaza o supuesta amenaza de un colapso total".

"Los bancos estaban cerrados, ¡Dios mío, parecía que todo se iba a derrumbar. Estábamos preocupados de que ocurriera lo peor y por lo que sucedería con nuestra sociedad", dijo.

"Es difícil que la gente de hoy entienda esto. Mis hijos y mi hija no lo entienden. Toda nuestra escala de valores quedó completamente destruida. Era el temor constante de lo que podría ocurrir en cualquier momento. Estábamos aterrorizados sobre una posible anarquía", agregó.

Stanley Zokos, de 72 años, pasó su vida trabajando en una fábrica en Springfield, Massachusetts.

"Durante la Depresión nadie tenía dinero. Si uno quería comer algo, había que ir a un restaurante y suplicar por un poco de comida. Las colas que se formaban para recibir algo de las ollas populares eran enormes. Esto está comenzando a ocurrir ahora aquí", señaló.

Añadió que incluso después que cerraron los bancos donde él tenía su dinero,continuó trabajando. De vez en cuando iba a buscar otros trabajos, pero siempre encontraba el mismo cartel en todas parte: "No hay puestos".

"Los bancos estaban cerrados. Yo tenía mi dinero allí, pero no podía sacarlo. Llegué al punto en que dejé de ir a buscarlo", dijo Zokos.

Sin embargo, para él hubo un rayo de esperanza. "Cuando Roosevelt habló a la nación a través de la radio, todos escuchamos cada una de sus palabras. El nos dio esperanza".

Roosevelt pidió y obtuvo poderes de emergencia para solucionar la crisis de la Drepresión, proclamando el "Nuevo Acuerdo", para poner en efecto una serie de cambios.

El más importante de estos cambios *fue el* uso de los fondos públicos para auxilio y promover las obras públicas, lo que causó luego un enorme déficit nacional.

Durante su prolongado gobierno, de 1933 hasta su muerte en 1945, en el plano nacional expandió el control estatal sobre la empresa privada y en el internacional, entró activamente en la Segunda Guerra Mundial declarando la guerra a Japón, Alemania a Italia.

Médico Argentino Opera Novedoso Laboratorio Vascular

Por VILMA PEREZ

SAN JUAN, Puerto Rico, — Un nuevo concepto de detección y diagnóstico de enfermedades en las arterias y venas, dirigido mayormente a prevenir derrames cerebrales, está siendo llevado a cabo en Puerto Rico.

Bajo la dirección del médico argentino Ricardo Labat, de 41 años de edad, se está realizando este novedoso sistema de detección mediante procedimientos basados en la auscultación no dolorosa que usa un sistema de ondas de ultrasonido.

"Lo significativo de esto es que se puede detectar, sin dolor para el paciente, la formación de coágulos a nivel del cuello, y con una cirugía a tiempo, se disminuyen las posibilidades de que el paciente sufra un stroke", dijo Labat.

Labat es un especialista en cirugía vascular que opera un laboratorio de esa especialidad con la colaboración de cinco jóvenes graduados de diversas ramas de la ciencia.

De acuerdo con Labat, el método de detección y diagnóstico de enfermedades sin causarle dolor al paciente — que dijo tiene un margen de exactitud de 90 por ciento — se basa en el sistema de ultrasonido cimentado sobre el principio "Doppler".

Este principio consiste en una onda de sonido emitida por un instrumento que se pasa por encima de la piel sobre las venas o arterias, dependiendo del tipo de examen que esté realizando.

La onda de sonido de alta frecuencia penetra por la corriente sanguínea, llega a los glóbulos rojos y, de acuerdo a la velocidad que lleva la sangre en la arteria o vena auscultada, se producen sonidos que entran por un canal paralelo del mismo instrumento por el cual es emitida la onda.

La onda es escuchada por el técnico mediante unos audífonos altamente sensibles conectados a ese sistema.

Además, la onda de sonido es registrada en papel en una máquina — parecida a la que registra la onda en un electrocardiograma — lo que minimiza el riesgo de error del diagnóstico, explicó el técnico vascular Alberto de la Cruz.

Por su parte, Labat explicó que, según las estadísticas, la primera forma de muertes a causa de fallos del sistema cardiovascular en Puerto Rico son los ataques cardiacos, seguida por derrames cerebrales, que se producen cuando se bloquea una arteria o se reduce el flujo de sangre hacia el cerebro.

"Los estudios demuestran que el 40 por ciento de estos problemas surgen a nivel de las arterias carótidas (en el cuello)", que llevan la sangre al cerebro, agregó.

Con el sistema de ultrasonido, se escucha la circulación de la sangre en las arterias, pudiéndose detectar la presencia de soplos. Las ondas sonoras son registradas en una pantalla que a la vez produce una especie de fotografía que se revela en forma instantánea.

El método "no produce ningún dolor al paciente, ni tiene ningún riesgo de efectos secundarios. Es lo que llamamos procedimientos no invasivos", indicó Labat.

Mediante estos procedimientos se detecta la presencia de alguna irregularidad, tras lo cual el médico puede someter al paciente a procedimientos invasivos, que requieren hospitalización.

Labat dijo que el laboratorio vascular estuvo hasta hace algunos años en etapa de experimentación y, desde hace aproximadamente tres años, ha sido llevado a la práctica.

Ilegal Afortunado Volvió a su País

TORONTO.— Errol Brown, el inmigrante ilegal que ganó $ 200.000 en una lotería canadiense, ha retornado a su país, Jamaica, pero espera volver a Toronto para abrir una tienda de comestibles caribeños, dijo su abogado.

El retorno voluntario de Brown al Caribe sorprendió a los funcioanrios de Inmigración a cargo de su caso, quienes esperaban que comparecería a una audiencia de deportación.

El abogado, dijo que su cliente se había ido a Jamaica "de vacaciones" y que allí presentará la solicitud para poder volver legalmente al Canadá.

Green señaló que ahora que su cliente planea contar con su propio negocio en Canadá le resultará más sencillo obtener la aprobación de tal solicitud. Brown había sido deportado de este país el año pasado por exceder su estadía como visitante.

Durante su segunda estadía como ilegal ganó $ 200.000 en un sorteo de Lottario.

Prohiben Importación de Pieles de Foca

Bruselas, Bélgica.— La Comunidad Económica Europea, EEC, ha acordado poner en vigor una prohibición de importar pieles de cachorros de foca de origen canadiense.

La prohibición durará dos años, comenzando el 1 de octubre de 1983.

"Es el comienzo del fin de las matanzas a garrotazos de las focas", dijo Stanley Johnson, un miembro británico del Parlamento Europeo.

Una prohibición temporaria actualmente en vigor ha afectado gravemente a los cazadores de focas del Canadá y Noruega, quienes proveen las pieles para un comercio que totaliza $ 3 millones anuales.

Los cazadores no efectuarán sus matanzas de temporada durante 1983.

La directiva de la EEC dice que los Estados miembros deben tomar todas las medidas necesarias para asegurar que las pieles de cachorros de foca no son importadas con fines comerciales en su territorio.

CONFERENCIA ECONOMICA SINDICAL

OTTAWA.— El Presidente de la central sindical Congreso Canadiense del Trabajo (CLC), Dennis McDermott aparece frente a un gigantesco emblema de la organización poco antes del comienzo de una conferencia nacional especial sobre la economía de dos días de duración, organizada por la misma en Ottawa.

Concejales se Oponen a Licencia para Prostitutas

TORONTO.— Los concejales de este Municipio no están dispuestos a autorizar el licenciamiento de las prostitutas ni a alquilarles sectores de aceras para que ofrezcan sus servicios, dos propuestas de la Oficina de Investigación Municipal, BMR. El consenso entre los políticos de Toronto es que el público no aceptaría el licenciamiento de las profesionales del sexo.

"Es claramente indeseable, porque (la licencia) alentaría la prostitución", dijo el Alcalde Art Eggleton en Inglaterra, donde se halla en una gira oficial.

"No creo que sea la solución adecuada", señaló el Concejal John Sewell, ex alcalde y representante del distrito 6 donde se halla la llamada "pista" de Yonge, Isabella, Church y Jarvis, de gran concentración de prostitutas y sus clientes.

"Tendríamos gente andando por ahí con carteles que dirían soy una prostituta licenciada para trabajar en esta manzana de Yonge', y serán tan molestas como siempre", dijo Sewell.

La BMR, una organización sin fines de lucro financiada por las empresas, distintos niveles de gobierno, los sindicatos y profesionales, dio a conocer sus conclusiones y sugerencias luego de analizar la prostitución en todo el país.

La Oficina sugiere la aprobación de una Regulación Municipal por la que se licenciaría a las prostitutas, permitiéndoles, asimismo, que ofrezcan sus servicios entre las 6 de la tarde y la 1 de la madrugada.

Todas las profesionales del sexo licenciadas deberían ser mayores de 18 años de edad y someterse a revisaciones médicas mensuales, sugiere la Oficina.

La Concejal Jane Rowlands, miembro del Comité Ejecutivo del Municipio también se opone a las sugerencias de la organización. Dijo que legalizar la prostitución "pondría demasiada presión sobre los hombres y mujeres de bajos ingresos para que se dediquen al negocio de la prostitución" para resolver sus problemas financieros.

"Sería desastroso para muchos, muchos hombres y mujeres jóvenes", dijo.

El informe de la Oficina será considerado la semana próxima por el Comité de Vecindarios, y el Concejal del Distrito 6 Jack Leyton dijo que propondría una serie de reuniones públicas para discutir todo el documento.

ESTADO DEL TIEMPO

Hoy: Soleado, con períodos de nubosidad variable.
Temp. Máx.: 7° C.
El jueves: Soleado a parcialmente nublado.
Temp. Máx.: 10° C.

GESTA J. ABOLS
D.E.H. (Madrid) B.A., L.L.B., L.L.M.
POSTHUMUS & ABOLS
ABOGADO Y NOTARIO
Especializado en casos civiles y derecho comercial
700 BAY ST. SUITE 1900
TELEFONO 598-0747
HABLAMOS ESPAÑOL
Para mayor comodidad hemos abierto una nueva sucursal
2065 Finch Ave. W. Suite 101, Tel. 745-8434

FELIX ROCCA B.A. L.L.B.
ABOGADO Y NOTARIO
Se habla español, francés e italiano.
Abierto de lunes a viernes de 9 A.M. a 5 P.M. y de 6.30 P.M. a 8 P.M. Sábados de 9 a 12 A.M.
1415 LAWRENCE AVE WEST
(esq. Keele), Suite 310,
Tel. 249-7877

PEPE JEWELLERY
Para beneplácito de mis clientes continúa su trabajo. Tenemos joyas de oro de 10, 14 y 18 kilates a precios de fábrica. Compruébelo, visitándonos.
660 1/2 BLOOR ST. W.
(Y Manning, 2 bloques al este de Christie)
TELEFONO 537-0678
Horario: 10 A.M. a 8 P.M.

Lo Indemnizan por Ataque Racista

TORONTO.— Un taxista de Toronto de 40 años de edad a quien le quebraron la nariz durante una agresión de carácter racista ha sido indemnizado con $ 1.600 por la Junta de Compensación por Heridas Criminales, CICB.

Balwant Dhanoa fue agredido por tres hombres cuando se dirigía a su trabajo el 3 de junio de 1979. Los individuos utilizaron insultos racistas, le tiraron al suelo su turbante y le quebraron la nariz. Como resultado de la agresión Dhanoa debió ausentarse de su empleo durante tres semanas. Dos de los agresores recibieron condenas luego de la investigación del incidente

Club Italiano se Asocia al Blizzard

TORONTO.— El Blizzard de la Liga Norteamericana de Fútbol, NASL, y el Toronto Italia de la Liga Nacional de Fútbol, NSL, han llegado a un acuerdo que en los hechos convierte al club italiano en un semillero de jugadores para el Blizzard.

El acuerdo facilitará el acceso de los jóvenes jugadores del Italia a las nóminas profesionales y nacionales del fútbol. En el caso del Blizzard, el acuerdo serviría para popularizarlo entre la gran comunidad italiana de la ciudad.

El presidente del Blizzard Clive Toye reconoció que, "en la práctica", el Italia servirá como semillero (farm team) de jugadores.

Señaló también que "el Blizzard y el Italia funcionarán con un ente único, aunque no en el sentido empresario. Le hemos dado una cantidad modesta de fondos al Italia para ayudarlos a ponerse en marcha para la temporada de 1983, y ellos nos ayudarán en la promoción de la venta de entradas y cosas por el estilo".

El Blizzard también ha llegado a un acuerdo con la estación radial CHIN de Toronto para la transmisión de todos sus encuentros de esta temporada, un servicio con el que no contó durante los últimos dos años.

Ottawa Autorizará Antenas para TV Vía Satélite

OTTAWA.— El gobierno federal ha basado su nueva política de radio y telecomunicaciones en la idea de que la única forma de salvar a tales medios canadienes es abrirle las puertas a las programaciones extranjeras. También decidió eliminar su prohibición de la propiedad privada de las antenas de recepción.

La nueva política tiene como finalidad asegurar el control de la radio y teledifusión haciendo que el sistema de Cable TV del país sea el principal vehículo para la distribución de programas de televisión.

La nueva política, presentada ayer en los Comunes por el Ministro de Comunicaciones Francis Fox apunta a expandir la variedad de programas a disposición de los canadienses, pero también que serán canalizados a través de un sistema de distribución de propiedad nacional.

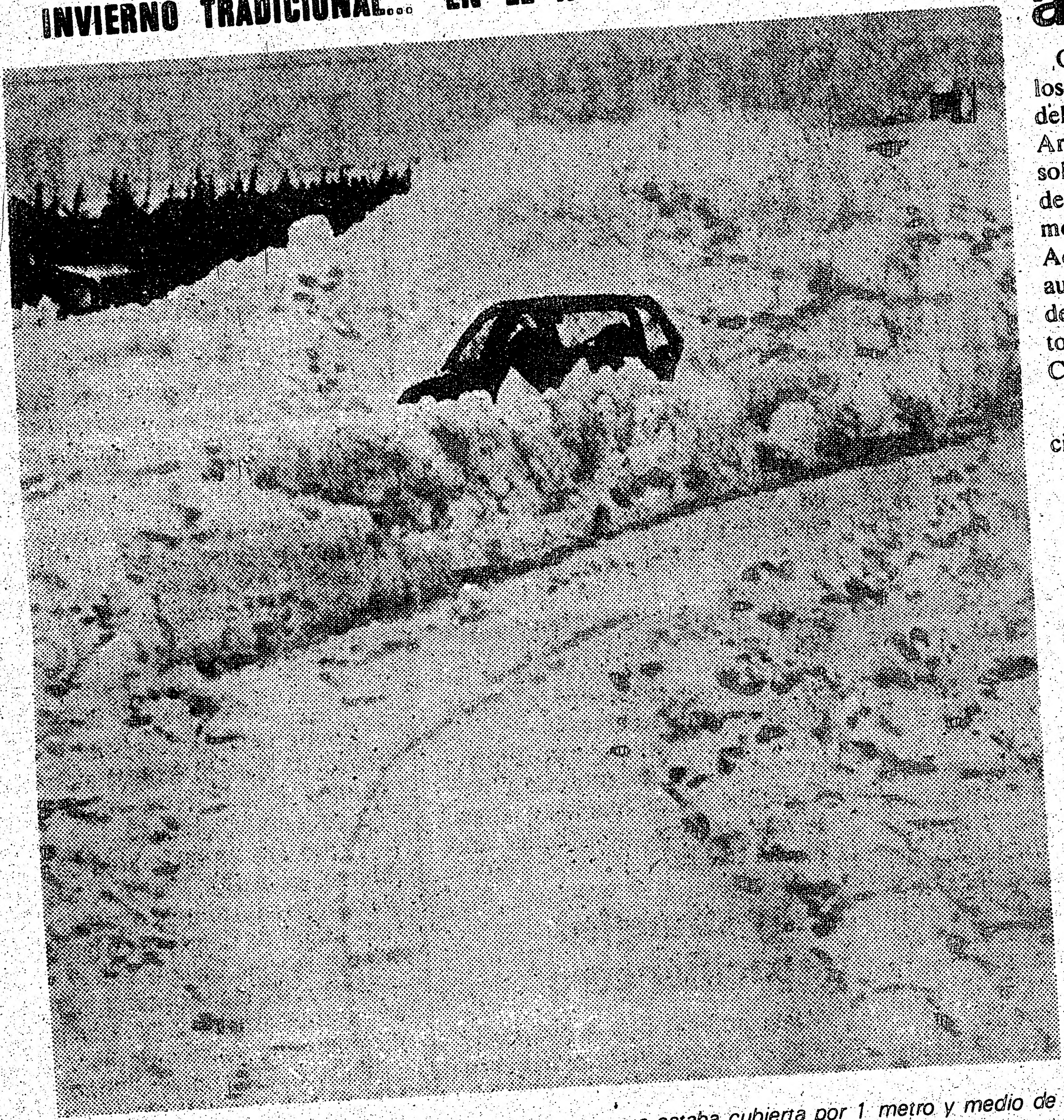
Pero, adaptándose a los encantos indudables de la nueva tecnología de las comunicaciones, el gobierno permitirá que los canadienses posean privadamente antenas para captar las transmisiones de televisión vía satélite.

La autorización también abarca a los propietarios de bares y tabernas, quienes utilizaban las transmisiones pirateadas a los EE.UU. para atraer y retener a su clientela.

Hacia 1986, los EE.UU. contarán con sistemas de transmisión vía satélite directa a los hogares y el 90% de la población canadiense se hallará en las zonas de difusión de tales transmisiones, dijo el Sr. Fox.

"EL YOYO"
Pronto, muy pronto
18 de Marzo
"Mis Bikini "Yoyo 83"
...Sensacional

INVIERNO TRADICIONAL... EN EL ATLANTICO



CAPE BRETON, Nova Scotia.— Mientras en Ontario se disfruta uno de los inviernos más templados de los últimos años, Cape Breton padece una temporada típica con frío, viento y nieve. Su zona ya estaba cubierta por 1 metro y medio de nieve, a los que se le han agregado casi 50 centímetros traídos por una tormenta con vientos intensos.

"Esterilización Forzada de Padres Agresivos"

TORONTO.— Aquellos progenitores responsables de la muerte de sus hijos por un exceso de agresión deberían ser sometidos a una esterilización forzada, dijo el diputado provincial conservador James Pollock, representante de Hastings-Peterborough.

"(Ello) reduciría rápidamente la tasa de agresión contra los niños", señaló.

El tema de la esterilización fue presentada en la audiencia de la Legislatura de Ontario sobre la agresión contra los niños efectuada por el Comité de Desarrollo Social.

En respuesta a una pregunta del Sr. Pollock, Cyril Greenland, experto de la Universidad McMaster en la agresión contra los niños, dijo que estaba en contra de la esterilización en general, excepto en aquellos casos en que el agresor acepta voluntariamente ser esterilizado.

El Sr. Greenland sugirió que un método mejor para reducir la agresión contra los niños sería que la sociedad le diese mayor prioridad a la crianza de los niños y a mejorar el acceso a los métodos de control de los embarazos.

Obispo se Opone a Conscripción de Desempleados

OTTAWA.— Enrolar a los jóvenes desempleados del Canadá en las Fuerzas Armadas constituiría una solución falsa para el desempleo y un pecado moral, dice el Obispo Adolphe Proulx, uno de los autores del reciente informe de la Comisión Sobre Asuntos Sociales de los Obispos Católicos.

El Obispo Proulx pronunció un discurso en la Conferencia Económica Nacional auspiciada por la central sindical Congreso Canadiense del Trabajo, CLC, en el que señaló que tal expansión de las Fuerzas Armadas podría resultar en el uso de la represión militar del descontento social creado por el desempleo.

El Obispo mencionó a la reciente legislación laboral del gobierno de Quebec y el control de salarios y restricciones de la negociación colectiva de contratos de trabajo impuestas por Ottawa como ejemplos de "legislación represiva".

Sugirió que tales medidas podrían representar el primer paso hacia el tipo de represión impuesta al movimiento sindical de Polonia.

Baja el Petróleo, Sube la Gasolina

TORONTO.— En medio de un superávit mundial de petróleo y estimaciones de un inminente colapso de los precios internacionales del petróleo, los canadienses se las verán desde hoy con precios de la gasolina y el combustible para la calefacción marcadamente más elevados.

Se espera que los precios de la gasolina aumentarán en alrededor de 3.5 centavos el litro en las zonas no sujetas a guerras de precios entre las empresas de venta de combustible.

El aumento representa a alrededor del 8% del precio de la gasolina en la mayoría de las provincias y es de cerca del 10% en Alberta y Saskatchewan, las que no cuentan con impuestos provinciales sobre el combustible.

También se prevé un aumento de alrededor de 3 centavos por litro para el combustible de calefacción.

La mayor parte de los aumentos se originan en un incremento de $ 4 por barril sobre el precio en lugar de extracción del petróleo "viejo" que entró en vigor el 1 de enero y llevó el precio total del barril de petróleo a $ 29.75.

PIELES

El regalo ideal
Abrigos, chaquetas, estolas nuevas desde $ 199.00, usadas desde $ 99
También, polleras, sombreros, pieles para hombres.
PAUL MAGDER FURS
202 Spadina Ave.
(norte de Queen)
Estacionamiento gratis
CHARGEX VISA
363-6077

HOROSCOPO

ARIES
Del 21 de marzo al 20 de abril

Una fiesta podría traer un nuevo romance. Las cuestiones legales lo favorecen.

TAURO
Del 21 de abril al 20 de mayo

Las responsabilidades cotidianas predominan. Aspectos positivos en las finanzas.

GEMINIS
Del 21 de mayo al 21 de junio

Se sentirá feliz y dispuesto a considerar ideas innovadoras.

CANCER
Del 22 de junio al 22 de julio

Interferencias e interrupciones, pero logrará concretar sus planes. Buen momento financiero.

LEO
Del 23 de julio al 22 de agosto

Sus intereses personales avanzan. Manténgase en contacto con amigos distantes; lo ayudarán.

VIRGO
Del 23 de agosto al 22 de setiembre

Una actitud espontánea podría cambiar la situación financiera a su favor.

LIBRA
Del 23 de setiembre al 22 de octubre

Buena suerte en el área de los intereses personales gracias a la receptividad de quienes lo rodean.

ESCORPIO
Del 23 de octubre al 21 de noviembre

Charlas privadas con familiares resultan beneficiosas. Compras afortunadas.

SAGITARIO
Del 22 de noviembre al 21 de diciembre

Revelaciones inesperadas sobre un acuerdo. Los eventos abren perspectivas favorables para las asociaciones.

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre al 20 de enero

Mejoras de los ingresos y novedades románticas.

ACUARIO
Del 21 de enero al 19 de febrero

Sus ideas sobre el futuro son recibidas positivamente. Nuevos lazos sociales.

PISCIS
Del 20 de febrero al 20 de marzo

Un día que podría brindar amplias ganancias si aprovecha las buenas ideas. Habrá mucha suerte comercial y financiera.

valtur travel

PRESENTA

MARZO 12

CLUB URUGUAY

MARZO 13
valtur travel
el YOYO

Jose Da Costa
GERENTE DE VENTAS

1716 JANE STREET, TORONTO, CANADA M9N 2S4
TELEPHONE (416) 249-7311

CONDOLENCIA

El Club Ciudad de Quito, dolorosamente impresionado por el trágico fallecimiento del Sr.

SEGUNDO CRISTOBAL GARZON

En la ciudad de Santo Domingo de los Colorados el día 11 de febrero de los corrientes. Presenta el más profundo sentimiento de pesar a su digna familia, Sres. Víctor Garzón y Sra., Oswaldo Garzón y Sra., Marco Garzón y Sra. todos miembros de la institución Ciudad de Quito.

Toronto 2 de marzo de 1983

La Directiva

oleados

...a de contratos de ... impuestas por Ot... como ejemplos de ...ación represiva". ...ió que tales medidas ... representar el ... paso hacia el tipo de ...ón impuesta al ...iento sindical de ...a.

OROSCOPO

...RIES ... de marzo ... de abril
...iesta podría traer un ... romance. Las ...iones legales lo ...ecen.

...URO ... de abril ... de mayo
... responsabilidades ...ianas predominan. ...ctos positivos en las ...zas.

...EMINIS ... 21 de mayo ... 21 de junio
...entirá feliz y dispuesto a ...siderar ideas in...adoras.

...ANCER ... 22 de junio ... 22 de julio
...erferencias e in...rupciones, pero logrará ...ncretar sus planes. Buen ...omento financiero.

LEO ...el 23 de julio ... 22 de agosto
...s intereses personales ...anzan. Manténgase en ...ntacto con amigos distan...es; lo ayudarán.

VIRGO ...el 23 de agosto ... 22 de setiembre
...na actitud espontánea ...odría cambiar la situación ...inanciera a su favor.

LIBRA Del 23 de setiembre al 22 de octubre
Buena suerte en el área de los intereses personales gracias a la receptividad de quienes lo rodean.

ESCORPIO Del 23 de octubre al 21 de noviembre
Charlas privadas con familiares resultan beneficiosas. Compras afortunadas.

SAGITARIO Del 22 de noviembre al 21 de diciembre
Revelaciones inesperadas sobre un acuerdo. Los eventos abren perspectivas favorables para las asociaciones.

CAPRICORNIO Del 22 de diciembre al 20 de enero
Mejoras de los ingresos y novedades románticas.

ACUARIO Del 21 de enero al 19 de febrero
Sus ideas sobre el futuro son recibidas positivamente. Nuevos lazos sociales.

PISCIS Del 20 de febrero al 20 de marzo
Un día que podría brindar amplias ganancias si aprovecha las buenas ideas. Habrá mucha suerte comercial y financiera.

Colonos Israelíes Asaltan Escuelas en la Margen Occidental del Río Jordán

TEL AVIV, Marzo 1 (UPI) — Colonos israelíes armados asaltaron hoy dos escuelas palestinas en la margen occidental del río Jordán, dispararon sobre las cabezas de los estudiantes y se llevaron a dos jóvenes, informó una agencia noticiosa palestina.

Las autoridades israelíes denunciaron que los estudiantes habían apedreado vehículos.

La Agencia de Prensa Palestina, basada en la zona este de Jerusalén, dijo que el incidente en que participaron los colonos israelíes ocurrió en la escuela de Al-Faruk de Naplusa y en otra de Yatta, cerca de Hebrón.

Añadió que los colonos penetraron en ambas escuelas y dispararon sobre las cabezas de los estudiantes antes de secuestrar a dos de ellos.

Un vocero militar israelí dijo no tener información sobre el ataque de Naplusa. Sin embargo, indicó que los ocupantes de un vehículo israelí que fue apedreado en Yatta, dispararon al aire y "llevaron a dos muchachos a una comisaría de policía".

El vocero dijo que no hubo heridos en el incidente de Yatta.

En Khalde, Líbano, el gobierno de Beirut denunció que los negociadores israelíes adoptaron una actitud "intransigente" tras la 19na ronda de conversaciones, patrocinadas por Estados Unidos, sobre la retirada de las tropas extranjeras que ocupan el país.

"Las conversaciones estuvieron caracterizadas por una posición intransigente de Israel tanto a nivel de sesión plenaria como a nivel de comisión", dijo el vocero libanés Daoud Sayegh.

Añadió que la intransigencia israelí, al parecer tras las propuestas que el enviado especial estadounidense Philip Habib llevó el domingo de Beirut a Israel, seguramente retrasarán el acuerdo sobre la retirada.

"Al parecer tendremos que esperar un poco más para que se materialicen los esfuerzos estadounidenses para reducir las diferencias" de opinión entre Israel y el Líbano, dijo Sayegh.

Habib se trasladó a El Cairo para dialogar con el presidente egipcio Hosni Mubarak sobre las negociaciones israelíes-libanesas y otros acontecimientos del Medio Oriente.

El enviado estadounidense informará además al ex presidente Jimmy Carter, que llegará a El Cairo esta tarde, sobre las conversaciones entre Israel y el Líbano, dijo el embajador norteamericano Alfred Atherton.

Nuevos Brotes de Violencia en la India

Por S.G.Roy

GAUHATI, India, Marzo 1 (UPI) — Nuevos brotes de violencia étnica se produjeron hoy en el estado de Assam, mientras más de 260.000 personas sin vivienda intentaban obtener alimentos, medicinas y refugio tras los disturbios que dejaron más de 3.600 muertos.

Algunos de los 260.000 sobrevivientes y refugiados que llenan los campamentos de socorro, estaciones ferroviarias y carreteras contaron horrorizados cómo abandonaron sus aldeas durante el último mes ante la violencia desatada contra inmigrantes de origen musulmán, principalmente de Bangladesh.

"Huímos, pero mi padre de 60 años no pudo correr", contó Tapan Nag, de 25 años, al describir un ataque. "Cuando huíamos miramos hacia atrás y vimos con horror cómo nuestro padre, que cayó al suelo, era descuartizado por los atacantes con un hacha de carnicero".

Otro sobreviviente, Kamini Kanto Roy, contó que él y su hermano se refugiaron en los bosques de Assam mientras los atacantes "que llegaron en camiones y autobuses hacia el mediodía del 18 de febrero, comenzaron a incendiar aldeas.

"Mi hermano recibió un flechazo. Cayó. Los atacantes lo atraparon y lo mataron", relató Roy a United Press International.

Los ataques raciales cesaron en Assam hace dos días, pero la violencia volvió a renacer hoy cuando dos personas fueron muertas en la zona de Deopar, en el distrito de Nowgong — el área más agitada en el estado nororiental de Assam, dijeron las autoridades en Gauhati, la capital estatal.

Ambas personas, no identificadas, murieron cuando una turba incendió unas 150 casas en la aldea, situada a 1.500 kilómetros al este de Nueva Delhi. Fuerzas de seguridad dispararon después para terminar con la violencia, indicaron funcionarios locales.

Las dos muertes situaron en 3.649 el número de personas asesinadas en el último mes, según informaciones oficiales.

La violencia se inició el primero del mes pasado, luego que el gobierno de la primera ministra Indira Ghandi concedió el derecho al voto a los inmigrantes bengalíes, para elegir la legislatura de Assam. Los nativos rechazaron la decisión del gobierno y demandaron la expulsión de los inmigrantes de Bangladesh.

Se Hunde Trasbordador Chino: 147 Desaparecidos

Por TED CHAN

PEKIN, Marzo 1 (UPI) — Un trasbordador con más de 230 pasajeros se hundió hoy en el sur de China y en el accidente desaparecieron 147 personas, que las autoridades presumen murieron ahogadas.

Fuentes oficiales dijeron que el navío "Estrella Roja 312" se dirigía de Cantón, capital de la provincia de Guangdong, a Zhaoqing, un centro turístico situado a 70 kilómetros al oeste, cuando se hundió antes de madrugada en el río Shanshui.

Casi 24 horas después del accidente, las autoridades dijeron que solamente 85 personas fueron rescatadas, y 66 de ellas tuvieron que ser hospitalizadas. El saldo de desaparecidos es de 147.

Añadieron que el trasbordador llevaba 32 tripulantes y más de 200 pasajeros, y que no creen que puedan ser rescatados más sobrevivientes.

Indicaron que el navío se encontraba cerca del canal Dongping, junto al condado de Shanshui, al ocurrir el accidente.

El trasbordador se inclinó primero por el babor en medio de vientos huracanados y luego se hundió, según los informantes.

Una foto del "Estrella Roja" publicada por el diario cantonés Yangcheng Wanbao mostró la quilla del trasbordador flotando en el agua mientras grupos de rescate surcan sus alrededores.

Un vocero del organismo propietario de la embarcación dijo desconocer cuantos extranjeros viajaban en el trasbordador.

Una reciente disposición sobre el desplazamientos de extranjeros por el territorio chino permite a los turistas viajar individualmente en lugar de grupos.

El Servicio Noticioso Chino, un organismo semioficial que fue el primero en difundir la información, dijo que copiosas lluvias en la zona de Guangdong hicieron aumentar el nivel del agua en el río Shanshui.

Zhaoqing es famosa por sus vistas panorámicas montañosas y los trasbordadores viajan regularmente al lugar desde Cantón.

Juan Pablo II Nombra Arzobispo Salvadoreño a Arturo Rivera y Damas

CIUDAD DEL VATICANO, Marzo 1 (UPI) — En la víspera del viaje del Papa Juan Pablo II a Centroamérica, el Vaticano anunció hoy que el Papa nombró al adminstrador apostólico de San Salvador, obispo Arturo Rivera y Damas, arzobispo de la ciudad.

Rivera y Damas, quien ha sido muy critico de lo que ha llamado la "violencia institucionalizada" en El Salvador, sucederá al arzobispo Oscar Romero, quien fue asesinado por derechistas mientras oficiaba misa en la catedral de San Salvador.

Juan Pablo II realizará una visita privada a la tumba de Romero en la catedral el 6 de marzo. El Papa deseaba que el público fuera admitido en la catedral durante su visita, pero se dijo que las autoridades rechazaron el plan por el temor de que desatara reacciones contra el gobierno.

El Papa fue criticado privadamente por varias autoridades eclesiásticas por no haber nombrado pronto a Rivera y Damas o a alguien para suceder a Romero después del asesinato.

Hubo informes de que el Papa sentía que Rivera y Damas simpatizaba demasiado con los guerrilleros izquierdistas en El Salvador.

El Papa también fue criticado en privado por no haber viajado a San Salvador poco después de la muerte de Romero para completar la misa que el arzobispo inició.

Algunas fuentes del Vaticano en esos momentos señalaron que los obispos conservadores latinoamericanos eran demasiado críticos de Romero y que el Vaticano consideró que los obispos se podrían ofender si el Papa realizaba ese viaje.

Se dijo que los obispos conservadores latinoamericanos creían que Romero sería "demasiado glorificado" si el Papa completaba la misa.

Debaten Retorno del Rey Umberto a Italia

ROMA, Feb. 28 (UPI) — El parlamento comenzará a debatir una enmienda constitucional que permitiría el regreso a Italia del ex rey italiano Umberto, grave en una clínica de Ginebra, dijeron hoy políticos.

La enmienda propuesta por el presidente comunista de la Cámara de Diputados, Nilde Jotti, incluye a la familia de Umberto, añadieron.

Indicaron que se debatiría el 8 de marzo, pero que su aprobación final requerirá dos votaciones separadas en ambas cámaras y en un lapso no menor de tres meses.

Umberto, de 78 años, privado de su monarquía y expulsado de Italia en 1946 cuando los italianos eligieron una república en vez de una monarquía, sufre de cáncer incurable y fue llevado a Ginebra desde Londres.

El médico de Umberto, Dr. Peter Meischer, dijo en Ginebra que el ex rey estaba en condiciones satisfactorias y había iniciado una terapia física el domingo.

Oposición Derechista Dice que Expropiaciones son Inconstitucionales en España

MADRID, Marzo 1 (UPI) — La oposición derechista dijo hoy que presentó un desafío constitucional a la expropiación del gobierno socialista del mayor conglomerado industrial español.

Horas después las Cortes, el Parlamento del país, iniciaron un debate que seguramente durará hasta mañana y que concluirá con una votación destinada a ratificar el decreto de expropiación dictado la semana pasada por el gobierno contra Rumasa.

La Alianza Popular, que sigue a la mayoría socialista en bancas parlamentarias, dijo en su queja ante el Tribunal Supremo que el decreto es inconstitucional.

En un discurso de una hora y 40 minutos con que abrió la sesión legislativa, el ministro de Economía Miguel Boyer dijo a los diputados que en opinión del gobierno, no hay duda de que la constitución permite la expropiación para evitar situaciones que dañen "el interés social".

FORUM TRAVEL AGENCY LTD.
Viajes especiales a Sud América
1885 FINCH AVE. W.
630-4044
Consulte a Nino
IATA
Hablamos español

IBI'S
Anuncia la gran apertura de su panadería y pizza.
Toda clase de productos latinoamericanos.
2437 Finch Ave. W. Tel. 742-3216

Lontor Foods
Supermercado latino
Toda variedad de productos latinos.
Pescado y mariscos frescos.
Artículos tropicales y legumbres.
Bebidas de Sudamérica. Variada Selección
SARDINAS DEL MONTE Reg. $ 1.89 Ahora $1.49
MAZAMORRA COLOMBIANA Reg. $ 1.99 Ahora $1.75
PAN DE HARINA DE MAIZ Reg. $ 3.29 Ahora $2.59
OTROS ESPECIALES: MANTEQUILLA DE MANI • NESCAFE • DULCE DE TOMATE • DULCE DE LECHE • QUESO FRESCO • ARROZ BLANCO • MILO • MASA HARINA • SARDINAS EN ACEITE
Acabamos de recibir una variedad de productos de Chile
FINCH WEST MALL Y WESTON RD. TEL. 741-2245

Pescado y Papas Fritas para Tropas Británicas en las Malvinas

LONDRES, Feb. 28 (UPI) — Preocupado por la posibilidad de que las tropas británicas en las Islas Malvinas se alimentasen en exceso de carne argentina, Michael Wilton decidió viajar a ese archipiélago e instalar un puesto de venta de pescado y papas fritas.

Wilton, su esposa Julie y su hija Victoria, abandonaron Gran Bretaña ayer rumbo al disputado archipiélago del Atlántico Sur.

Es la primera familia en emigrar hacia esas costas desde que los ingleses desalojaron a tropas argentinas ocupantes el pasado 14 de junio, indicó el portavoz de la oficina de las islas Malvinas (Falklands para los ingleses), Edward Scott.

La familia fue embarcada en un avión de la Real Fuerza Aérea hacia la isla de Ascension, primera etapa de su viaje de 12.000 kilómetros. De allí tomarán un buque que demorará nueve días en llegar a las islas.

Wilton, de 42 años, propietario de un próspero negocio de venta de tabacos en Hastings, situada en el sureste de la costa inglesa, dijo estar preocupado por informes mencionando la escasez de comida británica en la dieta de los soldados acantonados en el archipiélago.

Wilton no ha sido el único preocupado por ese problema. El Parlamento indagó la semana pasada las razones de que las tropas estuviesen comiendo manzanas francesas, tocino danés y jugos de fruta norteamericanos, además de carne argentina.

El ministerio de Defensa ha estado buscando las respuestas a esos interrogantes, pero Wilton decidió actuar por su propia cuenta y llevar al archipiélago su puesto de pescado y papas fritas.

"Habiendo leído acerca de la comida servida a las tropas, pensé que era necesario transportar algo directo de nuestro hogar", dijo Wilton.

Los Wiltons también adquirieron uno de los negocios de Puerto Stanley, la capital de las Malvinas: un almacén de abarrotes que piensan operar junto con el servicio de pescado y papas fritas.

Declararían Feriado Nacional el Día de Invasión de las Islas Malvinas

BUENOS AIRES, Marzo 1 (UPI) — El dos de abril, fecha en la cual Argentina invadió el año pasado las islas Malvinas, sería declarado feriado nacional en recuerdo de esa acción, dijeron fuentes gubernamentales citadas por una agencia local.

Según los informantes, la medida se encuentra en estudio en el Poder Ejecutivo tras haber sido analizada por la Junta Militar.

Este año, el dos de abril coincide con la celebración del Sábado Santo, razón por la que se descuenta que ese día no habrá oficio religioso recordatorio, el que podría ser transferido para el día siguiente, Domingo de Gloria, indicaron las fuentes.

La fecha recordará la accion militar argentina que expulsó a las autoridades inglesas de las islas, generando una guerra con Gran Bretaña que se extendió por 74 días, finalizando con el triunfo británico.

Las fuentes citadas por la agencia local dijeron que tampoco está aún determinado cuál será el homenaje a rendir por las fuerzas Armadas en recuerdo de la invasión de las islas.

Niegan Supuesto Canje de Barbie por 12 Aviones Mirage

LA PAZ, Marzo 1 (UPI) — El ministro de Informaciones, Mario Rueda, rechazó hoy la versión de que el gobierno canjeó al nazi Klaus Barbie con Francia por 12 aviones Mirage.

Rueda invitó a los pariodistas a constatar la versión, difundida desde París por una agencia argentina de noticias, diciéndoles que pueden ir al aeropuerto internacional o a la base militar de La Paz para ver si están esas aeronaves.

"No hay hangares secretos y 12 aviones Mirage no se pueden ocultar en aeropuertos como los nuestros", dijo el ministro.

El ministro comentó que "no creo que Altmann o Barbie valga 12 aviones Mirage" y "creo también que a nadie, en el gobierno, se le ocurriría, por razones morales, autorizar semejante cambio; eso sería indigno para el país".

La noticia del supuesto canje sólo fue propalada por radio "América" de La Paz, que cuenta con el servicio de una agencia noticiosa argentina.

Barbie fue expulsado de Bolivia el 4 de febrero, por haber infringido la legislación de inmigración y residencia, según informó en esa oportunidad el ministro del Interior, Mario Roncal.

El canciller Mario Velarde fue más específico al respecto, indicando que Barbie obtuvo la nacionalidad boliviana en 1957 con una identidad falsa, con lo que incurrió en un delito continuado que no puede prescribir.

Barbie se halla actualmente recluido en una cárcel de Francia, a la espera de ser sometido a juicio acusado de delitos que cometidos cuando fue jefe de la Gestapo en Lyon.

CIUDAD DE MEXICO:— El Dr. Guillermo Ungo, Presidente del ala política del Frente Democrático Revolucinoario de El Salvador, y la comandante guerrillera Ana Guadalupe Martínez convocaron a un cese unilateral de las hostilidades durante la visita del Papa Juan Pablo II a su país. "El Presidente Reagan (en cambio) saluda al Papa pidiendo $ 60 millones más para municiones, helicópteros y rifles... para prolongar la guerra en El Salvador", dijo Ungo.

Una Mujer y Dos Niños Testigos de Asesinato Masivo en Colombia

RIOHACHA, Colombia, Marzo 1 (UPI) — Una mujer y dos niños son los únicos testigos que tiene la policía en la investigación de una matanza en que fueron asesinadas 11 personas, incluyendo a cuatro adolescentes, informaron hoy las autoridades policiales.

Los tres testigos son mantenidos con protección permanente en un lugar del departamento de la Guajira, que en el pasado fue escenario de fuertes enfrentamientos por las actividades de grupos que se dedican al cultivo ilegal de la marihuana.

El jueves a la media noche un grupo armado irrumpió violentamente en la aldea de Carraipia, 35 kilometros al este de Riohacha, y sacó por la fuerza a 14 personas, entre ellas cinco mujeres y seis niños, quienes fueron obligados a subir a dos vehiculos, informó la policía.

Los pistoleros abandonaron la aldea y en mitad de camino se detuvieron y despues de sacar a las 14 personas y tenderlas en el suelo "comenzaron a disparar a sangre fría, sin contemplación, contra todos", señaló Luz Marina Castro, de 35 años, quien logró sobrevivir.

La mujer se salvó porque los atacantes dispararon contra el cuerpo de su hijo de seis años, quien buscando protección y lleno de pánico se arrojó a los brazos de la madre, afirmó la policía.

Los otros dos testigos son Casimiro Fernández Castro, de 10 años y Leonardo Portilla Castro, de 6, quienes fingieron estar muertos.

"Yo vi a los asesinos; los puedo identificar porque estuve mucho tiempo delante de ellos, cuando ibamos en el camino", afirmó Fernández Castro, quien perdió a sus tíos y a un hermano.

La policía de Carraipia, con la colaboración de agentes de seguridad de Bogotá está investigando la matanza. Hay sólo dos sospechosos detenidos.

AVISO

C.D.C. CIUDAD DE QUITO

Premiará a los jugadores que participaron por el equipo de fútbol en la L.H.F.A. Campeonato 1982. También se realizará en es noche, la coronación de la Srta. Reina del Club 1983.

Con tal motivo queremos indicar que cordialmente invitamos a todas las personas que cooperaron con la institución en el último Festival de la Canción, tales como cantantes, guitarristas, animadores, miembros del jurado, a todas las personas y negocios latinos que económicamente colaboraron para que el Festival fuera un éxito, invitamos también al público en general a asistir a esta velada bailable de reconocimiento y gracias.

Local: 404 Bathurst St. Día 12 de marzo. Hora: 7.30 P.M. Animación: discoteca El Genial de David Navarro y Discoteca Rey Trujillo. Tarjetas a la venta en el local.

La Directiva

CHANGES

Celebre con nosotros el aniversario de "Changes" el próximo

VIERNES 4 DE MARZO

Sorpresas y rifas a los asistentes. Y como siempre disfrute de la mejor música en el mejor de los ambientes

"Noches del Recuerdo"

Todos los Jueves disfrute del tango, cha-cha, bolero y música de antaño.

¡Unico en Toronto!

Los esperamos 9679266

Afirman que Inglat…

Columnista del…

Afirman que Inglaterra y Estados Unidos Ayudarían a Chile en Caso de una Guerra por el Canal del Beagle

BUENOS AIRES, Feb. 28 (UPI) — El presidente del Partido Intransigente, Oscar Alende, aseguró que en caso de producirse una guerra entre Argentina y Chile por el dominio del canal de Beagle, Estados Unidos e Inglaterra se aliarían con éste último país para su defensa.

El político dijo que "según mis informaciones, el propio departamento de Estado norteamericano, a través de un presidente de latinoamérica, ha hecho llegar al país la información que si llega a producirse un conflicto cordillerano, Estados Unidos e Inglaterra se aliarían con Chile para su defensa".

Alende, quien habló en un acto partidario ante 2.000 personas en Necochea, a 500 kilómetros al sur de Buenos Aires, dijo que no tiene "ningún dato concreto" sobre un posible enfrentamiento bélico, pero denunció a los que sostienen que "una guerra con Chile, en , actuales circunstancias, duraría dos semanas".

Indicó que los partidarios de esa teoría piensan que "con la presencia de Bolivia y Perú en el norte (apoyando a Argentina) podría implicar una aventura de riesgo mucho más afortunada que las Malvinas".

Argentina y Chile estuvieron a punto de ir a una guerra en 1978 por el dominio del canal de Beagle, pero la propuesta de mediación de parte del Papa Juan Pablo II impidió las acciones.

Alende es uno de los políticos argentinos que insistentemente ha urgido al gobierno para que acepte el resultado de la mediación papal antes de la entrega del poder a los civiles que se producirá el 30 de enero de 1984, según anunció esta noche el presidente Reynaldo Bignone.

Columnista del New York Times Indica que El Salvador Podría Convertirse en Otro Vietnam para EE.UU.

NUEVA YORK, Marzo 1 (UPI) — Un columnista del New York Times criticó hoy la táctica del gobierno de Ronald Reagan para añadir 60 millones de dólares como ayuda militar "de emergencia" a El Salvador, y afirmó que ese es el camino hacia otro Vietnam.

El columnista Tom Wicker, en un artículo aparecido en la pagina de opinión, comparó la táctica de Reagan con la "Resolución del Golfo de Tonkín" de Lyndon Johnson, "fuente de sospechas en el Congreso y hostilidad hacia su conducta de la guerra" de Vietnam. Esa resolución permitió a Johnson ampliar las acciones norteamericanas en Indochina.

"Muchos de nosotros con buena memoria creemos que ese es el camino hacia (otro) Vietnam. Sea como sea, un debate en el Congreso y en público sobre El Salvador es totalmente necesario", afirmó.

"Hallar medios para eludir la oposición del Congreso en estos casos puede ser hábil política a corto plazo; a largo plazo, conduce a la propia derrota", dijo.

Señaló que los 60 millones se añadirían a los 26 millones que el Congreso autorizó ya para 1983 y a los 86,3 millones que Reagan pide para El Salvador en 1984. Puntualizó que "de un modo u otro", como dijo el secretario de Defensa Caspar Weinberger, "el ejecutivo enviará esos 60 millones a El Salvador, lo más pronto posible".

Aunque "Reagan no considera algo a escala" de la Resolución de Tonkín — el "equivalente funcional a una declaración de guerra", el columnista afirmó que "el negarse a un debate abierto sobre El Salvador hoy traerá consecuencias luego", como sucedió con la guerra de Vietnam.

Y aunque Reagan eludiera la oposición del congreso esta vez, "hay preguntas mucho más severas que deben contestarse".

Agregó que "si hay una amenaza soviética en toda la región" centroamericana "que el Ejecutivo no ha podido demostrar en los dos últimos años ... ¿son los asesores militares con una misión más amplia — que suena sospechosamente a misiones de combate — enviados a ayudar a un gobierno inefectivo, incipiente y derechista en El Salvador, la mejor forma de reaccionar (ante la crisis)?".

"Si debe darse una respuesta militar a esa presunta amenaza, ¿pueden darla unos cuantos asesores militares más? ¿No serían los primeros entre muchos militares enviados en un futuro próximo?", concluyó.

Piden al Papa Intervenir en Favor de los Hondureños "Desaparecidos"

TEGUCIGALPA, Marzo 1 (UPI) — Familiares de hondureños que figuran en listas de desaparecidos elaboradas por grupos defensores de los derechos humanos, pidieron al Papa Juan Pablo II pedir "justicia para los torturados" durante su próxima visita.

El Comité de Familiares de Personas Desaparecidas en Honduras entregó la petición ayer a las autoridades eclesiásticas y solicitó su entrega al Papa, cuando visite esta nación centroamericana el próximo 8 de marzo.

El grupo representa a los familiares de más de 30 hondureños los cuales, según grupos de derechos humanos, desaparecieron en los dos últimos años. La mayoría de los considerados desaparecidos, eran activistas políticos.

Los grupos de derechos humanos culpan a las autoridades gubernamentales por la mayoría de las desapariciones.

La petición, entregada en las oficinas del Nuncio Papal Andrea Cordero Lanza, dijo: "sin distinción de sexo o edad, ninguno de nosotros vive libre de ser sometido a la tortura (y a un) cruel, inhumano y degradante tratamiento".

Los firmantes de la petición pidieron al Papa exigir "justicia para los torturados, los desaparecidos, los encarcelados y los refugiados y todos los apartados del bienestar común".

Cordero Lanza no pudo ser entrevistado para informar si entregará la petición al Papa.

Rivera y Damas Afirma que más Consejeros Norteamericanos Alargarán la Guerra

SAN SALVADOR, Marzo 1 (UPI) — Arturo Rivera y Damas afirmó hoy en su primera declaración pública como recién nombrado arzobispo de El Salvador que una decisión estadounidense de aumentar el número de sus asesores militares solamente prolongaría la guerra civil salvadoreña.

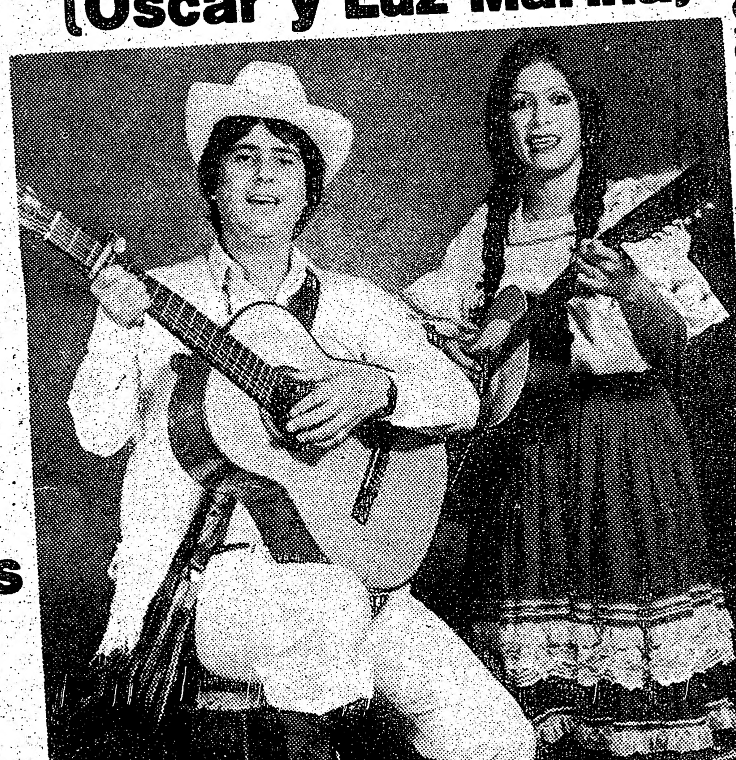
También sostuvo que la Iglesia Católica debe abogar por "la justicia y los derechos humanos" en un fuerte apoyo a la teología de la liberación.

El nombramiento de Rivera y Damas como arzobispo de El Salvador fue anunciado hoy por el Vaticano en vísperas de la visita de Juan Pablo II a la América Central y el Caribe.

Hasta ahora, Rivera y Damas había sido arzobispo interino desde el asesinato del arzobispo Oscar Arnulfo Romero en marzo de 1980 por personas sospechosas de pertenecer a grupos derechistas.

Pasa a la página 8

RESTAURANTE
Garnava's
Por segunda vez trae a uno de los mejores duetos colombianos
"Los Reyes de la Trova"
(Oscar y Luz Marina)



Interpretando nuevas canciones, nuevas trovas, nuevo repertorio.
Venga, admírelos y disfrute de nuestra música de antaño.
Reservaciones al 968-6576
Viernes 4, Sábado 5, Domingo 6 y Lunes 7 de Marzo 1983
RESTAURANTE "GARNAVA'S"
EL RESTAURANTE LATINO PARA LOS LATINOS
443 Parliament St. Toronto

viene de la primera página

Los medios indicaron que la junta monetaria informaría sólo del mecanismo para la refinanciación de la deuda externa, que asciende a 6.000 millones de dólares.

Hubo también versiones no confirmadas oficialmente sobre una devaluación del sucre, la moneda nacional, y de elevaciones de precios de la gasolina y de varios productos alimenticios, entre ellos la leche.

Grupos estudiantiles salieron a las calles esta mañana para protestar anticipadamente contra las medidas y la policía dispersó a los manifestantes en varias zonas de la capital.

Frente a las estaciones gasolineras se formaron colas de vehículos y sus propietarios exigieron mayores cargas de combustible que las habituales, en previsión de una posible alza del precio.

El mercado de cambios estuvo inactivo debido a que se esperaba conocer las decisiones finales de la junta monetaria.

Hurtado, en un discurso reciente, dijo que el país va a tener que vivir una "economía de guerra" y fustigó a los que desean que todo sea fácil. Ecuador no recibe desde agosto pasado créditos de la banca internacional. Los acreedores aceptaron las propuestas iniciales de Ecuador, pero exigieron un acuerdo previo con el Fondo Monetario Internacional.

Por su parte, los sectores laborales y estudiantiles afirman que el FMI está imponiendo condiciones adversas.

La baja de los precios del petróleo en el mercado internacional ha contribuido a la crítica situación actual, luego de que en la década anterior este país tuvo un alto ingreso de divisas por sus exportaciones de crudo. Ecuador es miembro de la Organización de Países Exportadores de Petróleo.

viene de la primera página

Deolingo Bittel, vicepresidente del peronismo, dijo que la demora "no tiene ningún fundamento constitucional", pero elogió que "por lo menos ya se conoce la fecha cierta de las elecciones".

Con respecto a la devolución del poder, Bittel dijo que el plazo constitucional de tres meses para la entrega del mando "rige para los gobiernos elegidos y no para aquellos que llegaron al poder por la fuerza".

El dirigente radical Rubén Rabanal estimó que el período entre las elecciones y la entrega del poder es de "extremada duración" y dijo que es preciso aplicar "urgentes rectificaciones a la política gubernamental en vigencia para morigerar los efectos de la crisis, especialmente en el campo economico y social".

Carlos Contín, presidente del radicalismo, dijo que "estimamos posible acortar el plazo previsto entre el comicio y la entrega del poder".

Agregó que ese adelanto "resultará conveniente para la república pues el futuro gobierno constitucional debe asumir cuanto antes".

Voceros de las diferentes corrientes partidarias no desestimaron el temor de que el plazo entre las elecciones y la devolución del poder impida la confirmación de parte del Congreso de la nueva cúpula castrense que deberá ser nombrada a partir de septiembre próximo.

Rafael Martínez Raymonda, presidente del Partido Demócrata Progresista, dijo que todos hubiésemos deseado que el poder se hubiera entregado antes del 31 de diciembre".

Explicó que ese requerimiento se fundamenta en dos motivos, "uno de orden psicológico, como es haber tenido en 1983 el ejercicio democrático y otro para evitar las suspicacias que la demora seguramente generará, acerca de la conformación de las nuevas cúpulas militares".

Miguel Monserrat del Partido Intransigente, fue mucho más allá en sus críticas al calendario electoral anunciado por Bignone, al sostener que "creemos que la entrega del poder en tan largo lapso después de las elecciones,es prolongar esta agonía".

s 2 de Marzo de 1983

lvinas

el único preocupado por Parlamento indagó la azones de que las tropas o manzanas francesas, jugos de fruta norás de carne argentina. e Defensa ha estado stas a esos interrogantes, ó actuar por su propia rchipiélago su puesto de itas. acerca de la comida ser- pensé que era necesario recto de nuestro hogar",

bién adquirieron uno de erto Stanley, la capital de almacén de abarrotes que unto con el servicio de fritas.

política del Frente Democrático alupe Martínez convocaron a un Pablo II a su país. "El Presidente para municiones, helicópteros y

NGES
Celebre con nosotros el aniversario de "Changes" el próximo
VIERNES 4 DE MARZO
Sorpresas y rifas a los asistentes.
Y como siempre disfrute de la mejor los ambientes
ecuerdo"
ute del tango,
ica de antaño.
onto!
9679266

Presidente Bignone Anuncia Fecha de Elecciones y Entrega del Poder a los Civiles

BUENOS AIRES, Feb. 28 (UPI) — El presidente Reynaldo Bignone anunció esta noche que las elecciones generales tendrán lugar el 30 de octubre, en tanto que la entrega del poder a los civiles ocurrirá el 30 de enero de 1984.

La confirmación oficial del cronograma electoral, anticipado esta semana por versiones periodísticas, fue dada en un discurso de 35 minutos que el jefe de estado improvisó por la cadena nacional de Radio y Televisión.

Bignone sólo confirmó las fechas de elecciones y de entrega del poder pero anticipó que los detalles y restantes lapsos correspondientes al cronograma electoral serán dados a conocer en un documento que emitirá el ministerio del Interior en breve.

En diciembre, el jefe de estado señaló que los comicios tendrían lugar en una fecha que no superará el 6 de noviembre y que el poder sería devuelto a los civiles en el primer trimestre de 1984.

Bignone elogió esta noche el diálogo que sostuvo la semana anterior con los políticos y dijo que fue "útil y productivo".

Los partidos enrolados en la coalición multipartidaria que integra a peronistas, radicales, desarrollistas, intransigentes y demócratacristianos, exigieron en diciembre que las elecciones se realicen entre agosto y septiembre, en tanto que la entrega del poder se confirme en octubre.

En enero, sin embargo, los dirigentes partidarios accedieron a que los plazos se acomodaran a las exigencias gubernamentales ante el argumento de las dificultades técnicas que conllevaría adelantar los plazos.

Bignone dijo esta noche que existen divergencias en el seno del gabinete mnisterial pero les restó importancia destacando que son "absolutamente" normales en cualquier proceso".

Dijo asimismo que es su voluntad no introducir cambios en el gabinete y reafirmó su deseo de llegar al traspaso del poder con el mismo equipo de colaboradores.

Bignone aseguró que el gobierno "no tiene ni tendrá partido político" y denunció la acción de "sectores por minúsculos que sean que no desean la institucionalización o que tratan de que el tránsito hacia ella no se haga en orden y civilizadamente".

El presidente explicó que "ésto va desde el aparentemente inocente campo del rumor y la versión hasta el no tan inocente campo de la violencia, ya sea verbal, escrita o en los hechos".

Huelga de Empleados Públicos Acentúa Tensiones en Bolivia

Por ALBERTO ZUAZO

LA PAZ, Marzo 1 (UPI) — El paro de 24 horas que cumplen hoy los empleados públicos acentuó la tensión social reinante en Bolivia por la aguda crisis económica, cuyos correctivos no se darán a conocer hasta que retorne de Estados Unidos el ministro de Finanzas, Flavio Machicado.

La expectativa pública se concentró en las últimas horas en la decisión del presidente Hernán Siles Zuazo de convocar para mañana a la cúpula de la coalición gobernante, incluyendo a la directiva del Movimiento de Izquierda Revolucionaria, partido del vicepresidente Jaime Paz Zamora que fue excluido del gabinete en enero, tras una prolongada crisis política.

La reunión estará destinada a considerar los correctivos económicos, según se informó, pero se le asigna significación política, por cuanto un acuerdo al respecto implicaría un virtual restablecimiento de la unidad entre sus 3 partidos componentes.

Oscar Eid, vocero del MIR, al confirmar que su partido fue convocado para la reunión, advirtió que si bien "la actitud del MIR es unitaria y frentista, no deposita en la misma demasiada expectativa".

Los empleados públicos realizaron hoy un paro de labores pidiendo que el gobierno termine de pagarles un bono extra de 15.000 pesos, y para presionar por un reconocimiento a su sindicalización, pese a hallarse prohibida por la ley del trabajo vigente.

La exigencia de bonos compensatorios por el alza del costo de vida se ha generalizado, creando fuerte tensión social, a través de huelgas, paros y otros recursos.

El ministro de Informaciones, Mario Rueda, dijo que el gobierno no aprobará las medidas económicas que estudia para contener la crisis, hasta el retorno del ministro de Finanzas a fines de semana.

Machicado viajó el domingo a Washington y Nueva York para asistir a una reunión de gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo y sostener conversaciones informativas con el Fondo Monetario Internacional y el comité de 128 bancos acreedores de Bolivia, de acuerdo a su propia versión.

Con el BID hará gestiones complementarias para conseguir créditos, al igual que con el Banco Mundial, según informó, y con el FMI consultará la posibilidad de conseguir apoyo para renegociar la deuda externa boliviana, de más de 3.000 millones de dólares.

El contacto con el comité de los 128 bancos privados, a los cuales Bolivia adeuda unos 1.300 millones de dólares, servirá para concertar la apertura de una negociación encaminada a refinanciar la deuda.

Gobierno Uruguayo Pide la Captura de Ferreira Aldunate

Por Zelmar Lissardy

MONTEVIDEO, Marzo 1 (UPI) — El Ministerio del Interior cursó a la policía una orden de captura contra el exiliado líder del Partido Nacional (Blanco), Wilson Ferreira Aldunate, acusado de subversión, dijeron hoy a United Press International fuentes policiales.

La orden, emitida ayer, dice que Ferreira está acusado de "asistencia a la asociación subversiva" y "atentado contra la Constitución en el grado de conspiración".

Agrega que Ferreira también atacó la moral de las fuerzas armadas e incurrió en actos "capaces de exponer a la república al peligro de una guerra o de sufrir represalias, delitos contemplados en el Código Penal Militar".

Según las fuentes, la orden de captura fue promovida por el Juzgado Militar de Instrucción, en expedientes abiertos este año.

El jefe de policía de Montevideo, coronel Washington Varela, explicó que "es un expediente que vino del Ministerio del Interior en un trámite de captura, como se hace en forma normal".

Agregó que no podía precisar la fecha, "pero hace largo tiempo atrás hubo una solicitud de captura" contra Ferreira Aldunate.

El líder del ala progresista del Partido Blanco se exilió en junio de 1973, horas después que los militares irrumpieron en el poder, tras la disolución del Parlamento.

Ferreira viajó a Buenos Aires primero y a Londres más tarde, donde reside actualmente.

Una fuente diplomática dijo hoy a UPI que Ferreira Aldunate asistirá, especialmente invitado, a la asunción de Leonel Brizola a la gobernación de Río de Janeiro, prevista para mediados de marzo.

El pedido de captura de Ferreira Aldunate se produjo en momentos en que las convenciones de los tradicionales partidos Blanco y Colorado, de tendencia centrista, y la conservadora Unión Cívica, preparan el diálogo con los militares.

Un vocero del Partido Blanco comentó el pedido de captura de Ferreira Aldunate como "un elemento que va a perturbar todo el clima de concordia que es necesario para transitar las delicadas etapas que vive el país".

De las próximas negociaciones entre militares y políticos de los tres partidos habilitados, saldrán los términos de una nueva Constitución y se definirán detalles del periodo definido oficialmente como de "transición hacia la democracia".

Los militares prometieron elecciones nacionales en noviembre de 1984, de donde surgirán los gobernantes y el Parlamento que dirigirán al Uruguay a partir de marzo de 1985.

Madres de Plaza de Mayo Entregan Documento Sobre la Argentina al Papa

CIUDAD DEL VATICANO, Marzo 1 (UPI) — Dos madres cuyos hijos desaparecieron en la Argentina, entregaron hoy al Papa Juan Pablo II un largo documento sobre la situación en ese país y le pidieron su ayuda afirmando que la iglesia argentina no adoptó acción alguna sobre esa tragedia.

"Espero con todo mi corazón que el Papa sienta hacia la Argentina lo que siente hacia Polonia porque nuestra iglesia católica no hace nada", dijo María Adela Antokoletz, de 71 años, vicepresidente de la Asociación de Madres de la Plaza de Mayo.

Antokoletz, cuya desaparición de su único hijo hace 10 años es atribuida a la junta militar que gobierna a su país, y Hebe Bonafini, de 54 años, presidenta de la Asociación, ocuparon las primeras filas de la audiencia papal general de esta semana.

Fuentes argentinas dijeron que ambas mujeres habían intentado conseguir una audiencia privada con el Papa, pero que el Vaticano se las negó.

El pontífice, quien dio la audiencia hoy anticipándola un día a causa de su viaje a la América central, se detuvo y habló con ambas mujeres por dos minutos al final de la audiencia general.

"La iglesia se ha interesado en este problema", dijo Juan Pablo al abrazar a cada una. "Continuará interesada", añadió.

Las mujeres entregaron al papa un largo documento que resume todo el material que las madres de la Plaza de Mayo entregaron a las autoridades de la iglesia católica argentina desde 1977.

Entregaron también al Papa una declaración preparada por ellas en diciembre último que exige la "reaparición" de los desaparecidos que aún viven.

Las madres estiman que unas 30.000 personas desaparecieron a manos del régimen militar argentino.

Antes de su viaje a Roma, las dos mujeres visitaron al primer ministro español Felipe González, en Madrid, y al presidente Francois Mitterrand, en París.

Visitaron también al presidente italiano Sandro Pertini, en Roma.

Rivera y Damas, visiblemente conmovido y a punto de llorar por su nombramiento, dijo solamente que se enteró del mismo hoy por la mañana.

"A decir la verdad no lo esperaba. Sabía que podía ser uno de los posibles candidatos", señaló.

El sacerdote salesiano de 59 años mantuvo la tradición de Romero de criticar en sus homilías dominicales los abusos de los derechos humanos por escuadrones derechistas de la muerte y las fuerzas armadas. También criticó a la izquierda por igual motivo.

"El pueblo de Dios nos va exigiendo la promoción a la justicia y también a la defensa de los derechos humanos, no por favorecer grupos sino sencillamente porque es un servicio a la verdad y a la justicia que tenemos que dar".

CLUB S.C.D. "SUCRE"

Invita a la comunidad hispana al

GRAN BAILE

de coronación de la reina de la institución 1983

Mónica I

Srta. Eva Tapia, Deportes

Mónica I, Reina

Srta. María Eugenia Simpatía

Animación musical a cargo del Super Sound de Ramón Calero.

Local: STAN VLADIMIR HALL

404 Bathurst St. (entre College-Dundas)

DIA: SABADO 5 DE MARZO 83

HORA: 7.00 P.M. a 1.30 A.M.

• ALEGRIA • BELLEZA • AMISTAD •

Se servirán tradicionales platos típicos ecuatorianos.

El Ejércit[o...]

Por JOHN E. NEWHAGEN

SAN SALVADOR, Marzo 1 (UP[I]...
ministro de Defensa José Guillerm[o]...
rechazó hoy una propuesta guerril[lera]...
establecer una tregua durante la v[isita]...
Papa Juan Pablo II, e indicó que e[l]...
cesará la lucha únicamente si los in[surgentes]...
deponen las armas "indefinidamen[te]"...

En una entrevista exclusiva co[n]...
United Press International, Garc[ía]...
que el ejército ignorará el llama[miento]...
los insurgentes para una tregua d[urante la]...
visita de nueve horas que realizará...
domingo.

"Para traer la paz a El Salvado[r]...
(a los guerrilleros) que prolongue[n]...
indefinidamente. Ello constituiría...
de imponer la paz", dijo García...

Preguntado si habrá tregua...
visita papal, García dijo que el é[jército con]...
tinuará cumpliendo con su debe[r]...

"Sólo estamos reaccionando a...
y cumpliendo con nuestro deber...
der al país", indicó.

El dirigente de la oposición...
Guillermo Ungo, ofreció ayer...
declarar una tregua durante la v[isita]...

García señaló además que...
placido" ante informaciones de...
Unidos podría derogar el límite...
militares, actualmente 55, que...
trenar al ejército salvadoreño.

Por otra parte, la clandestin[a]...

El Papa Deb[e...] Centroamer[ica...]

Por IRENE GARZON FERNANDEZ

SAN JUAN, Puerto Rico, ...
— El Movimiento Ecuménic[o]...
Puerto Rico solicitó al Papa...
que en su viaje por Centr[oamérica]...
Caribe, además de reunirse...
nantes, trate de visitar a "lo[s]...
sus campamentos de miseria...

En una carta abierta...
Movimiento Ecuménico, c...
"Prisa", expresó la necesidad...
inequívoca", de parte del S...
por los "pueblos explotado[s]"...
mensaje elocuente que pued[a]...
fluir en el curso de la hist[oria]...

Tal acción, según PRISA...
grandes para la Iglesia, per[o]...
pre es del que tiene "fe de v[...]...
montanas".

El Movimiento Ecuméni[co]...
Papa lo que dirá la gente...
retratado conversando am[...]...
los presidentes de Guatem[ala]...
Montt y de Haití Jean C[laude]...
"no le escuchen condenar e[...]...
a la vez la tiranía que...
señores para sus pueblos"...

El Papa iniciará mañan[a]...
10 días por la convulsiona[da]...

Gobiern[o...] Ins[...]

SANTIAGO, Marzo...
gobierno acudió hoy en a[...]...
de ocho importantes empr[esas]...
solventes, otorgándoles u[...]...
del Banco del Estado equ[...]...
millones de dólares, en...
también está involucrada...
acreedora.

El convenio fue suscr[ito]...
siete bancos intervenido[s]...
enero por el Estado.

Fuentes económicas d[...]...
acreedores del país com[...]...
pedirán la quiebra de...
dificultades y que prorro[...]...
abril el cobro de amorti[...]...
por un monto que a[...]...
millones de dólares.

Entre las compañías...
Cervecerías Unidas, que...
producción tiene inte[...]...
otras empresas produc[...]...

Las fuentes indica[n]...
logrado hoy también p[...]...
presas que lo suscribie[...]...
atrasados de sus emple[ados]...
los proveedores, entre...
mediatos.

En un tiempo prude[ncial]...
de empresas podrá...
ma definitiva de sus...
cionarios que parti[...]...
versaciones.

La totalidad de las...
por el credito estatal...

...os Civiles

...es restó importancia
...normales en cualquier

...no introducir cambios
... llegar al traspaso del
...boradores.

...no tiene ni tendrá par-
...ón de "sectores por
... institucionalización o
...la no se haga en orden

... va desde el aparen-
... la versión hasta el no
... ya sea verbal, escrita o

...Bolivia

...achicado viajó el
...ingo a Washington y
...va York para asistir a
... reunión de gober-
...ores del Banco In-
...mericano de Desarrollo
...sostener conversaciones
...rmativas con el Fondo
...netario Internacional y
... comité de 128 bancos
...eedores de Bolivia, de
...erdo a su propia versión.
...Con el BID hará gestiones
...mplementarias para con-
...uir créditos, al igual que
...n el Banco Mundial,
...gún informó, y con el FMI
...nsultará la posibilidad de
...nseguir apoyo para
...negociar la deuda externa
...oliviana, de más de 3.000
...illones de dólares.
... El contacto con el comité
...e los 128 bancos privados,
... los cuales Bolivia adeuda
...nos 1.300 millones de
...ólares, servirá para con-
...ertar la apertura de una
...negociación encaminada a
...efinanciar la deuda.

...D.
..."
...idad
...LE
... reina de
...983

Srta. María Eugenia
Simpatía

...cargo del
...ón Calero.
...MIR HALL
... College-Dundas)
... MARZO 83
... 1.30 A.M.
...MISTAD •
...picos ecuatorianos.

El Ejército Salvadoreño Rechaza Tregua Durante Visita Papal

Por JOHN E. NEWHAGEN

SAN SALVADOR, Marzo 1 (UPI) — El ministro de Defensa José Guillermo García rechazó hoy una propuesta guerrillera para establecer una tregua durante la visita del Papa Juan Pablo II, e indicó que el ejército cesará la lucha únicamente si los insurgentes deponen las armas "indefinidamente".

En una entrevista exclusiva concedida a United Press International, García indicó que el ejército ignorará el llamamiento de los insurgentes para una tregua durante la visita de nueve horas que realizará el Papa el domingo.

"Para traer la paz a El Salvador, les pido (a los guerrilleros) que prolonguen su tregua indefinidamente. Ello constituiría el medio de imponer la paz", dijo García.

Preguntado si habrá tregua durante la visita papal, García dijo que el ejército continuará cumpliendo con su deber.

"Sólo estamos reaccionando a su violencia y cumpliendo con nuestro deber para defender al país", indicó.

El dirigente de la oposición izquierdista, Guillermo Ungo, ofreció ayer en México declarar una tregua durante la visita papal.

García señaló además que está "complacido" ante informaciones de que Estados Unidos podría derogar el límite de asesores militares, actualmente 55, que pueden entrenar al ejército salvadoreño.

Por otra parte, la clandestina Radio Venceremos afirmó que aviones A-37 fueron empleados para bombardear el viernes las faldas del volván Guazapa, controladas por los insurgentes, a unos 50 kilómetros al norte de San Salvador.

"Una gran matanza fue efectuada entre la población civil", denunció la radio. "Nuestras primeras informaciones indican que el bombardeo indiscriminado de las aldeas de Tenango y Guadalupe dejó entre 40 y 50 campesinos muertos, en su mayoría niños".

La emisora prometió difundir más información en nuevas retransmisiones sobre "otra monstruosa matanza cometida por los aviones A-37 'Dragonfly' que son enviados por el alto mando desde el aeropuerto de Ilopango de San Salvador, el mismo aeropuerto al que llegará el Papa Juan Pablo II".

El ministerio de Defensa no comentó las acusaciones guerrilleras.

Un vocero de la embajada estadounidense dijo que uno de sus funcionarios visitó el lugar en que unos 74 campesinos habrían sido asesinados por soldados en el ingenio estatal de Sonsonate. Sin embargo, no dio detalles de la visita.

El embajador estadounidense Deane Hinton consultó con García para indicarle su preocupación por el informe de la matanza, añadió el vocero.

CIUDAD DEL VATICANO.- El capitán del club de fútbol Benfica (a la derecha) le entrega un balón al Papa Juan Pablo II a su arribo a la Sala Papa Pablo VI para su audiencia general de esta semana. El Benfica se halla en la capital para disputar un partido con el Roma.

El Papa Debe Reunirse con Refugiados Centroamericanos, Según Ecuménicos

Por IRENE GARZON FERNANDEZ

SAN JUAN, Puerto Rico, Marzo 1 (UPI) — El Movimiento Ecuménico Nacional de Puerto Rico solicitó al Papa Juan Pablo II que en su viaje por Centroamérica y el Caribe, además de reunirse con los gobernantes, trate de visitar a "los refugiados en sus campamentos de miseria".

En una carta abierta al Papa el Movimiento Ecuménico, conocido como "Prisa", expresó la necesidad de una "opción inequívoca", de parte del Sumo Pontífice, por los "pueblos explotados, como único mensaje elocuente que pueda realmente influir en el curso de la historia".

Tal acción, según PRISA, posee riesgos grandes para la Iglesia, pero el riesgo siempre es del que tiene "fe de verdad que mueve montanas".

El Movimiento Ecuménico le planteó al Papa lo que dira la gente cuando lo vean retratado conversando amigablemente con los presidentes de Guatemala, Efraín Ríos Montt y de Haití Jean Claude Duvalier y "no le escuchen condenar en terminos claros a la vez la tiranía que representan estos señores para sus pueblos".

El Papa iniciará mañana un recorrido de 10 días por la convulsionada Centroamérica y Haití.

"Desgraciadamente no va a ser posible para usted encontrarse personalmente con los que luchan en El Salvador, Honduras y Guatemala, pero nos parece una buena idea si usted encontrara la manera de visitar a los refugiados en sus campamentos de miseria", sugirió PRISA.

Además, recomendaron al pontífice tratar de entrevistarse con los exiliados políticos de estos países que viven dispersos por mundo, pues "se alegrarían mucho por la oportunidad de mostrarle el otro lado de la moneda y para quienes semejante gesto significaría un rayo de esperanza".

La misiva fue suscrita por la coordinadora general de PRISA, la reverenda Eunice Santana y hace referencia al status político de la isla caribeña de 3.2 millones de habitantes, un Estado Libre Asociado de los Estados Unidos, con gobierno semi-autónomo donde sus naturales son ciudadanos estadiounidenses.

"Rogamos que separe tiempo luego de esta visita, para alentarnos a nosotros que todavía tenemos que soportar el yugo del colonialismo que tantas veces los Papas han condenado en sus encíclicas".

Gobierno Chileno Otorga Crédito a Empresas Insolventes para Cancelar Deudas

SANTIAGO, Marzo 1 (UPI) — El gobierno acudió hoy en auxilio de un grupo de ocho importantes empresas declaradas insolventes, otorgándoles un crédito a traves del Banco del Estado equivalente a unos 19 millones de dólares, en un acuerdo en que también está involucrada la banca extranjera acreedora.

El convenio fue suscrito en uno de los siete bancos intervenidos desde el 13 de enero por el Estado.

Fuentes económicas dijeron que tanto los acreedores del país como los extranjeras no pedirán la quiebra de las empresas en dificultades y que prorrogarán hasta el 15 de abril el cobro de amortizaciones de intereses por un monto que asciende a unos 50 millones de dólares.

Entre las compañías favorecidas se cuenta Cervecerías Unidas, que además de su propia producción tiene intereses en numerosas otras empresas productivas y financieras.

Las fuentes indicaron que el acuerdo logrado hoy también permitirá que las empresas que lo suscribieron cancelen sueldos atrasados de sus empleados y las cuentas de los proveedores, entre otros compromisos inmediatos.

En un tiempo prudencial, el mismo grupo de empresas podrá repactar en forma definitiva de sus pasivos, dijeron funcionarios que participaron en las conversaciones.

La totalidad de las empresas beneficiadas por el credito estatal estan ligadas al sector bancario insolvente intervenido por el Gobierno. Después de la intervención, dos bancos privados y una sociedad financiera fueron disueltos.

Los interventores han pedido la quiebra de unas 30 "sociedades de papel" involucradas en irregularidades que determinaron las medidas de saneamiento.

La drástica acción además hizo tambalear a dos poderosos grupos económicos, los administrados por Javier Vial y Manuel Cruzat, que poseían entidades financieras y numerosas empresas consideradas estratégicas.

Después de conversaciones sostenidas en Nueva York por representantes chilenos para renegociar la deuda externa, trascendió que la banca internacional no aceptó asumir las pérdidas de los préstamos otorgados a la banca intervenida.

El gobierno, por su parte, habría aceptado cubrir los créditos por unos 450 millones de dólares recibidos del exterior por las entidades financieras disueltas por insolvencia.

En círculos económicos se afirmó que las conversaciones para refinanciar el pago de amortizaciones de la deuda externa chilena correspondientes a 1983 y 1984, no serían reanudadas hasta que la situación de los bancos intervenidos no fuese resuelta.

El ministro de Hacienda, Carlos Cáceres, postergó hasta la próxima semana el viaje que haría a Nueva York en estos días, para dichas negociaciones.

Dos Días de Feriado por Visita del Papa en Costa Rica

Por MARK FAZLOLLAH

SAN JOSE, Costa Rica, Marzo 1 (UPI) — Empresas públicas y privadas de Costa Rica anunciaron hoy dos días feriados para permitir a miles de obreros que sigan la visita del Papa Juan Pablo II a esta nación centroamericana.

El Papa llegará mañana a San Jose para iniciar una gira de ocho días por América Central y Haití. Los empleados públicos colgaron la bandera amarilla y blanca vaticana junto a la azul, blanca y roja nacional en cada poste a lo largo de los 30 kilómetros entre el aeropuerto y San Jose.

El Papa usará un vehículo especial rodeado por una gigantesca cúpula de vidrio a prueba de balas para viajar por Costa Rica. Será visto por cientos de miles de espectadores alineados en la ruta del aeropuerto y dentro de la capital.

La única actividad programada del Papa mañana se hará en el Seminario Central de la capital, donde se dirigirá a 55 obispos centroamericanos en una reunión privada.

La empresa privada y el sector público dijeron que concederían feriados mañana y el jueves para dar a los trabajadores una oportunidad de ver al Pontífice.

Un total de 18 trenes especiales se usarán para llevar peregrinos a la capital desde pueblos vecinos, dijeron funcionarios.

Empleados de las empresas de autobuses dijeron esperar una "invasión" de viajeros en San José el jueves para asistir a la misa pública del Papa en el parque Sabana de la capital.

No habra circulación de vehículos en San José mañana ni el jueves, tanto como medida de seguridad como para permitir a la gente del campo que camine hasta la misa del parque.

En una declaración difundida ayer a los países centroamericanos, el Papa dijo que su viaje se hace para consolar a naciones "que sufren intensamente".

"Es precisamente la realidad que viven la que me empuja a hacer este viaje para estar más próximo a ustedes, hijos de la Iglesia y de países de raíces cristianas que sufren intensamente", dijo.

Por su parte, el presidente Luis Alberto Monge dijo que el Papa "podrá contar con Costa Rica" en su llamado de paz para América Central.

Monge, en declaración conjunta con el arzobispo de San José Román Arrieta, criticó "a los insensibles que, a nombre del pueblo, matan al pueblo".

Argentina Emprenderá Contraofensiva Diplomática Contra Gran Bretaña

BUENOS AIRES, Marzo 1 (UPI) — La Argentina esta montando una contraofensiva diplomática contra Gran Bretaña, para lograr el tratamiento del problema de las islas Malvinas por los países no alineados, ante los cuales el presidente argentino Reynaldo Bignone será portavoz latinoamericano en la conferencia de Nueva Delhi.

El ministerio de Relaciones Exteriores anunció que su titular, Juan Aguirre Lanari, se reunió hoy en Francfort con los embajadores argentinos en seis países europeos para delinear su estrategia diplomática, mientras un funcionario de la cancilleria se refirió a la misión asignada por naciones latinoamericanas a Bignone.

El comunicado de la cancillería sólo señaló que el objetivo de la reunión realizada en Francfort fue "evaluar las relaciones bilaterales e interpretar las instrucciones en materia de política exterior para el futuro próximo".

El jefe de gabinete de la cancillería, Gustavo Figueroa anunció la designación de Bignone para hablar en nombre de las naciones latinoamericanas representadas en la conferencia de Nueva Delhi, a donde el presidente argentino llegara el sábado.

La versión sobre la supuesta eliminación de la cuestión Malvinas del temario de la conferencia fue destacada por despachos de prensa, los que indicaron que esa decisión fue adoptada pese a una intensa campaña argentina para lograr su tratamiento.

Por otra parte, informes de prensa apuntaron que un diplomático argentino afirmó en Nueva Delhi que "el tema de las Malvinas se encuentra incluido entre los que serán considerados por la conferencia de los no alineados.

el popular

Suplemento Deportivo

Carlos Jaime Nuevo Presidente del Club Sucre

Directivos del Club Sucre acompañados de sus reinas de belleza que encabezarán la fiesta de coronación de esta conocida entidad este sábado, nos visitaron en nuestra redacción con el propósito de extender una gentil invitación a nuestro director y a todo el personal que cumple funciones en El Popular.

Después del acto de cortesía por parte de la delegación visitante, tuvimos la ocasión de conversar sobre la fiesta de gala con las señoritas elegidas y también con los directivos de este club que crece en todos los aspectos.

Eva Srta. Deportes y Mónica, reina del Sucre, que serán coronadas este sábado en el baile del club Sucre.

Directivos y soberanas del club Social Cultural y Deportivo Sucre.

MONICA I

El Club Social Cultural y Deportivo Sucre siempre se ha distinguido por sus guapas reinas y este año continuará con esta tradición. La señorita Mónica Guzmán, de 16 años es la nueva soberana.

Señorita Mónica ¿cómo aceptó esta designación?

"Para mi es un honor ser la próxima soberana del Sucre, llevo dos años en el club y me encuentro muy a gusto, y sólo espero cumpir con todas mis obligaciones futuras con el club".

La señorita Deportes es Eva Tapia de 17 años, hija del dirigente Washington Tapia, Eva prácticamente a crecido con el club, y precisamente le pedimos su opinión sobre lo que piensa del Sucre en el momento actual.

"Tanto en deportes, cultura y social (dice Eva), nuestro club iba a tener un despegue en el presente año". El trio de reinas lo complementa la Srta. Ivone Falseca, señorita Simpatia. El baile de gala de coronación tendrá lugar este sábado 5 en el local de Stan Vladimir Hall, 404 Bathurst St. (entre College y Dundas), de 7 a 2 de la madrugada.

ACTUAL DIRECTIVA

Ha sufrido un cambio la directiva del Club Sucre, ante la renuncia del Sr. Vergara a la presidencia, el Sr. Carlos Jaime, ha pasado al máximo cargo de la entidad. Los componentes que ocupan los cargos directivos son: Gonzalo Mora, secretario; Sra. Elena Garzón, tesorera; Sr. Jorge Gutiérrez, vocal de asuntos sociales y culturales; Sr. Washington Tapia, asuntos deportivos. Después de la fiesta de coronación se citará a una asamblea general de socios, para lectura y aprobación de los nuevos reglamentos del club luego de seis años de fundado.

Sr. Jaime ¿el cambio más importante en los nuevos reglamentos?

"En lo referente a forzar al socio a cuotas económicas obligatorias con el club; por expeciencia de años, hemos llegado a la conclusión que estas obligaciones no trabajan y más el socio colaborará de mejor forma por voluntad propia".

Sr. Tapia ¿qué tienen planificado en lo deportivo?

"Creo que vamos a cumplir mejor campaña que en 1982. Contamos con el entrenador Alberto Cortez, quien se ha hecho cargo de los planteles futbolísticos de la institución.

¿Planteles?

"Efectivamente, en la próxima temporada, vamos a contar con equipos de veteranos y femenino, en donde el club Sucre es pionero en la práctica futbolística dentro de las damas latinas. Además, tenemos planificado conformar un equipo mixto de voley".

En lo sociocultural el Sr. Jorge Gutiérrez, nos da pormenores de lo planificado por la institución.

"Pemitame indicar antes que nada, que la labor que cumple mi cargo tiene dos metas primordiales; velar por la unidad de los socios dentro de la entidad y la colaboración del Sucre con los demás clubes hispanos. Atendiendo a su pregunta, le informaré que esta fiesta que vamos a realizar, contaremos con algunos números folklóricos ecuatorianos, en especial una pieza bailable a cargo de los hijos de los socios. Luego otro baile típico que estará a cargo de Marta Tito y don Washington Tapia.

¿Tienen planeado el Festival Ecuador como en años anteriores en el Harbourfront?

"No por el momento, de tanta magnitud, sin embargo es posible organizar algún espectáculo para festejar la efemérides cívica del 10 de agosto. En este momento tenemos una ventaja, para preparar alguna fiesta grande, el club Sucre desde la próxima semana va a contar con un local, como sede propia, tanto para los socios, familiares y amigos. Para fines del presente mes es posible su inauguración como sede oficial.

Por otra parte, el crecimiento del club con numerosos socios viene en aumento, actualmente somos 30, pero en breve juramentarán 20 nuevos socios en el Club Sucre.

Academia Infantil de North York Organizó Comité de Damas

Dioselinda López al centro, sentada es la presidenta del Comité de Damas de la Academia Infantil de North York.

La Academia Infantil de North York presidida por el Presidente, Remberto Navia citó a las familias de los niños participantes en esta academia, para por medio de ellos elegir a las personas que integrarán el Comité de Damas, acto que se realizó el día lunes pasado en local del Driftwood Community Centre a partir de las 6.30 P.M.

Con la presencia de algunas damas en un número aceptable y suficiente para poder elegir el directorio se dio inicio a este acto de elección, nombrando cinco personas de distintas nacionalidades para can-

Pasa a la página 11

16 DE ABRIL "MARATON DEL NIÑO"

El Yoyo

Show de Show Presenta

"MARATON"

"Los únicos pivilegiados son los niños"

PRIMER MARATHON INTERNACIONAL DE FUTBOL INFANTIL 1983

TORONTO CANADA

GRAN BAILE Y SHOW SORPRESA

"El Yoyo" organiza a beneficio de la "Primera Maratón Internacional de Fúbol Infantil". que el dinero recaudado será invertido en

Apoyemos esta iniciativa y colaboremos asistiendo a esta fiesta, "LA UNIDAD HACIA UN FUTURO MEJOR" COMIENZA CON LOS NIÑOS

compra de implementos para los niños. BAILE Y DIVIERTASE HASTA LAS 4 DE LA MADRUGADA

DONACION $ 3.00

813 Bloor St. W. Tel. 533-9359

NOTAS DEL FUTBOL LATINO

CONGRESO LHFA. La primera parte del Congreso de la Hispana se efectuó el domingo último, se aprobaron algunos cambios en los reglamentos, entre otros asuntos, el próximo domingo 13 de marzo a la 1 P.M. proseguirá la segunda parte del Congreso en el Restaurante El Rancho y se tratarán temas como modalidad del próximo campeonato, registración de nuevos clubes, deudas de Wintario, etc. Cerca de 50 personas asistieron el domingo último y la LHFA se gastó $ 450 en invitaciones de almuerzos. Entre los equipos interesados para afiliarse a la LHFA están White Eagles, Toronto Falcons (ambos pertenecieron anteriormente a la N.S.L.) Atlético Ecuador, Huracán Weston, y Juniors de Colombia... Manuel Hernández salió satisfecho del congreso de LHFA, debido a que le aprobaron el estadio Lamport para su maratón infantil... Marco Abascal partió de vacaciones a Chile. Eulogio Jiménez, también pero a Lima, Perú... Volvieron las derrotas en el Dínamo Latino, el domingo último; Toronto Italia le ganó 5-1. El primer tiempo finalizó 1-1, pero en el segundo tiempo, el referí expulsó a Riofrío apenas reiniciado el juego; y a partir de ese momento comenzó la goleada. El equipo se desmoronó al encontrarse sin su mariscal Alfredo Riofrío en la defensa. Para mí es extraño que Alfredo se haya hecho expulsar, por golpear a un rival, debe haber sido provocado porque nunca antes le había conocido una expulsión... Juan Vinueza a nombre de LHFA firmó el contrato de alquiler con el Lamport, pero sin tener un centavo de anticipo. ¡Cuidado! me he enterado que la liga portuguesa también quiere el estadio... La Maratón Infantil que se desarrollará el 16 de abril en el Lamport, costará aproximadamente $ 3.000, según cálculos de su creador Manuel Hernández, en el momento cerca de 40 niños se han inscrito mediante cupones aparecidos en este periódico; el 23 de marzo será la fecha límite para que los niños que desean participar. Varios clubes de un momento a otro van a hacer llegar sus listas de sus pequeños jugadores. Como parte para solventar los gastos este sábado en El Yoyo tendrá lugar una fiesta en beneficio de la "Maratón Hernández"... Siguen las acciones repudiables en nuestra comunidad, la última víctima es el peruano Walter Peña del Colo COlo, quien ha sido denunciado a las autoridades de Inmigración. Es inexplicable este hecho condenable desde todo punto de vista. El Sr. Peña una persona tranquila y que no se metía con nadie, no se cómo le pueden haber causado este daño... El año pasado, no hubo fútbol infantil latino, pero en esta temporada, a falta de uno habrán dos. Uno organizado por el clan Hernández y el otro por el clan Navia... En la LHFA esperan que el 13 de marzo entregue los balances de 1982, el "Ambateño de Oro" Angel Granja, quien fue uno de los ausentes más extrañados en la primera parte del Congreso... Estrella Latinoamericana y Atlético Ecuador en tratativas para integrarse para participar en la Liga Hispanoamericana... Selección Ecuatoriana aún no ha designado al nuevo entrenador, se comenta que será Simón Tapia... Ignacio Pisco enseñando una foto del equipo Barcelona de 1971, considerado como el mejor equipo de todos los tiempos en Ecuador; entre los jugadores se puede observar a Félix Redwood al lado de Perico León, Alberto Spencer y el "Pibe" Bolaños. "Yo también jugué en Barcelona, pero en los juveniles", dijo Ignacio a manera de consuelo.. Domingo Barroso, entrenará este año al Río Amazonas... Selección Colombia de LEFA, en breve comienza sus entrenamientos... Miguel del Yoyo se quejaba del poco apoyo de los interesados que tuvo el baile del sábado de la Liga Latinoamericana, "todos los que vinieron fueron los clientes de la discoteca", afirmó Miguel... Raúl Antelo, el manager del Diplomático animándose a atajar por el equipo de veteranos del Unión Manabita... Uno de los deseos mayores de Augusto Chancay, es conformar la próxima directiva de LEFA. A propósito en la última asamblea no hubo elecciones debido al escaso número de delegados de equipos que asistieron, sin embargo se propuso la candidatura de Jorge Romero, para la presidencia... Darío Yáñez, no ocultaba su alegría luego que el equipo que actualmente dirige, El Salvador le ganó al Ciudad de Quito, su ex equipo en el indoor del Huracán Weston... Manuel Galabay fue premiado otra vez, esta vez por parte del club Guayaquil, por sus servicios informativos en LEFA 1982... No se olviden que hoy a las 6 P.M. se transmite por TV el partido de la Copa Europa entre Juventus vs. Aston Villa, en Canal 49... El Benfica, viene a mediados de agosto a disputar un partido contra el Blizzard... Buena la campaña de promoción para incrementar nuevos socios que viene haciendo el Dínamo Latino, ojalá se escuchen sus llamados... Manuel Avila, dirigente del Río Amazonas va a reactivar la campaña en favor de Clovin Mero, quien sufre una enfermedad costosa y para curarla necesita viajar a Texas... A última hora se suspendieron los partidos de Estrella vs. Wexford en categorías infantiles programado para el domingo pasado, no sabemos los motivos...Ricardo Espinoza tiene a cargo el equipo infantil del Pichincha, que participa en el indoor soccer del Tungurahua... Erwin Rathgeb, en vísperas de viajar a Londres para proseguir un curso especializado.. José "Papa" Vega con toda la pierna derecha enyesada por lesión en un partido de indoor, pero lo vimos contento en la fiesta de premiación del Unión Manabita, pronta y buena recuperación José.

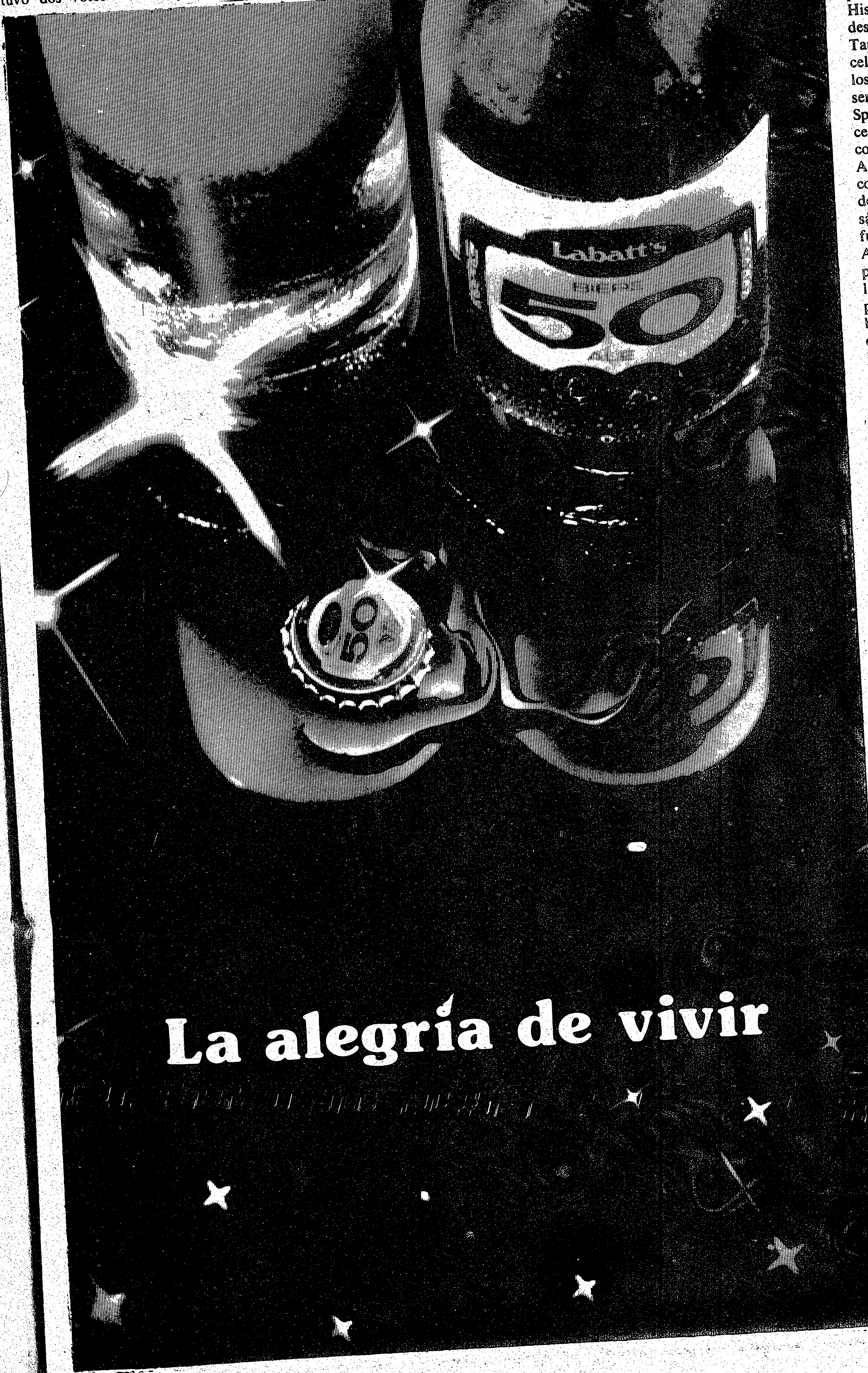
Hasta la próxima.

VIENE DE LA PAGINA ANTERIOR

didatas a la presidencia, vicepresidencia y tres vocales, de acuerdo a los votos obtenidos fueron elegidas: Dioselinda López, Susana Cohelo, Cristina Alvarado, Sertimia Vargas y Gloria Flores, resultando electas en el orden que aparecen respectivamente para esto se procedió a una elección con voto secreto habiéndose hecho acreedora a la presidencia la señora Dioselinda López que obtuvo dos votos en ventaja siendo acompañada por la señora Susana Cohelo a la vicepresidencia, primera, segunda y tercera vocal se adjudicaron Cristina Alvarado, Sertimia Vargas y Gloria Flores respectivamente, acto que a la final el presidente de la institución acompañado por el secretario Armando Moreira tomarán juramento de aceptación a las nuevas damitas que tendrán acceso al comité ejecutivo de la Academia Infantil de North York que cuenta con 63 niños hasta el momento los mismos que con la colaboración d elos conocidos deportistas, Félix Redwood, "director", Ignaci Pisco, Guillermo Corral, José López, Alfredo Riofrío.

Reciben sus entrenamientos completos todos los días lunes y viernes de 6 a 7 de la noche.

Al término de estas prácticas correspondientes al día lunes se procedió a hacer entrega de un ramo de flores al pequeño alumno y compañero de la Academia Guillermo Corral Jr., el mismo que recibió de manos de un compañero por encontrarse convalesciente de una operación y no poder seguir con sus prácticas, al que le deseamos una pronta recuperación, El Popular estuvo presente para este acto, cubriendo al término de la distancia para el bien de la niñez y la colectividad hispana en general.



valtur travel

A partir del 1.º de Diciembre de 1982, me uní a esta joven y dinámica agencia, que cuenta con los servicios modernos de computadoras para ofrecerles los mejores precios y atención profesional.

José Da Costa
VALTUR TRAVEL
1716 Jane St.
Tel. 249-7311, Toronto

Laciar y Nery Finalizan Entrenamientos para Pelea del Viernes

CORDOBA, Argentina, Marzo 1 (UPI) — El campeón mundial mosca, el argentino Santos Laciar, y su desafiante, el dominicano Ramón Nery, entraron hoy en la etapa final de sus entrenamientos con vistas al combate por el título que protagonizarán el viernes aquí.

Voceros de ambos equipos señalaron que los boxeadores se encuentran en muy buena forma y que el último tramo de la preparación consistirá en una faena ligera para mantener el rendimiento.

Laciar y Nery fueron sometidos hoy al examen médico obligatorio que los habilitó para el combate por la corona.

El examen se realizó en un hotel de esta ciudad, donde el jueves se procederá a la lectura del reglamento y a la presentación oficial del juez de la pelea, el estadounidense Nate Morgan, y de los jurados, el venezolano Luis Sulbarán y el norteamericano Harold Lederman.

Las autoridades de la pelea, así como el supervisor de la Asociación Mundial de Boxeo, Oscar Terán, arribarán mañana a Buenos Aires, donde abordarán otro avión que los traerá a esta ciudad.

Nery no pudo completar ayer la sesión de guantes que realizó con el boxeador aficionado Luis Montenegro, debido a que el sparring se retiró ante la fuerte paliza que comenzó a propinarle el desafiante, quien no obstante había aclarado previamente que se proponía realizar una "práctica livianita".

La actitud del dominicano inhibió al promotor cordobés Rubén Rois para proporcionar otro púgil que hiciera las veces de sparring, todo lo cual obligó al desafiante a no continuar el trabajo de guantes.

El representante de Laciar, Juan Carlos Lectoure, quien arribó hoy a Córdoba, dijo que "cuando a nosotros nos dan cuatro pasajes, el primero que asignamos es para el sparring. Pero esta gente, con esa cantidad no trajo a nadie para que haga guantes con el boxeador. No lo entiendo".

Laciar, por su parte, exhibió un buen estado físico durante las prácticas de ayer y de hoy, mientras que su entrenador, Francisco Giordano, indicó que el campeón "sólo se encuentra 800 gramos por encima de la categoría, lo que constituye un peso ideal a esta altura de su preparación".

La venta de entradas para la pelea ha comenzado a ser más intensa, en la medida que se acerca la fecha del combate, moviéndose firmemente las localidades de mayor precio.

La oficina de organización del encuentro anunció hoy que la pelea, que se iniciará a las 11:15 de la noche (0215 GMT) será televisada en directo a Argentina, República Dominicana, Puerto Rico y Venezuela.

Moore Contra Durán y Mancini Contra Bogner el 27 de Mayo

NUEVA YORK, Feb. 28 (UPI) — Davey Moore defenderá su corona de la división júnior mediana de la Asociación Mundial de Boxeo contra el panameño Roberto "Mano de Piedra" Durán y Ray Mancini expondrá su título del peso ligero de la AMB contra Kenny Bogner el 27 de mayo en la ciudad turística de Bophuthatswana, Sudáfrica, anunció hoy el promotor Bob Arum.

La doble cartelera por peleas de campeonato, a ser celebrada en el estadio Sun City con capacidad para 7.000 personas, también incluirá un concierto de 30 minutos del famoso cantante y actor estadounidense Frank Sinatra.

Moore, de 23 años y nativo del Bronx, Nueva York, tiene marca de 12-0 con nueve nocáuts consecutivos. Ganó el título en solamente su noveno combate como profesional, venciendo por nocáut en seis asaltos al japonés Tadashi Mihara.

En sus defensas de la corona, Moore noqueó a Charlie Weir, al ex campeón de la división Ayub Kalule y a Gary Guiden.

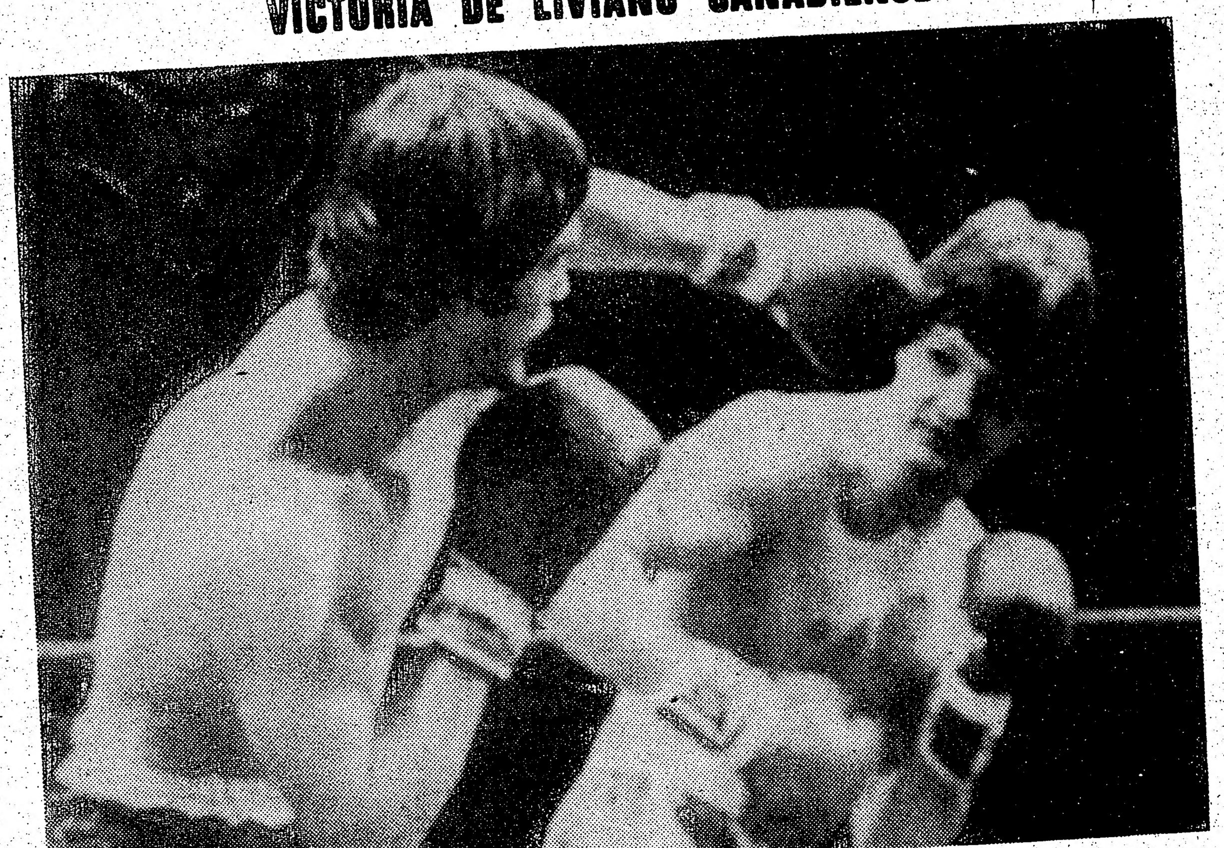
Durán, ex campeón de las divisiones ligero y welter, se acreditó el derecho a ser contendiente propinándole un nocáut al mexicano Pipino Cuevas, ex campeón welter de la AMB, en cuatro asaltos.

El combate entre Durán y Cuevas fue celebrado el 29 de enero en Los Angeles. Durán tiene ahora foja de 75-4, con 56 nocáuts.

Mancini, cuya marca es de 19-1, ganó la corona de la división ligera de la AMB el 8 de mayo de 1982, venciendo por nocáut en el primer round a Art Frías.

Bogner, quien reside en el estado de Nueva Jersey, tiene un récord de 16-1-1. Su única derrota, por nocáut, se la propinó Livingstone Bramble en junio de 1981.

VICTORIA DE LIVIANO CANADIENSE



EDMONTON, Alberta.— Laurie Mann, campeón del Noroeste del Pacífico, y aspirante principal del Canadá en la categoría de los Livianos ubica un puñetazo en la cabeza de Ralph Twining, un respetado boxeador de Detroit. Mann ganó el combate de 10 rounds por decisión unánime.

Levantan la Sanción a Antonio Cervantes "Kid Pambelé"

CARTAGENA, Colombia, Feb. 28 (UPI)—La Comisión Nacional de Boxeo Profesional levantó hoy la sanción que había impuesto de 90 días al ex campeón colombiano del peso welter ligero Antonio Cervantes "Kid Pambelé", según informó la rectora de este deporte.

La sanción le había sido impuesta recientemente a Pambelé, tras haberse anunciado que el púgil colombiano había presentado presuntos actos antideportivos y amorales realizado en la ciudad de Cúcuta, durante una pelea de exhibición.

Tras la denuncia, el boxeador colombiano negó todo, señalando que habían personas que quieren hacerle mala fama, y presentando luego una reposición sobre el caso.

Durante la reunión de la Comisión de Boxeo y tras un prolongado estudio, se levantó la sanción impuesta mediante votación que fue unánime a favor del púgil nacional.

Por su parte, el diario El Espectador, de Bogotá, informó hoy que Pambelé hará una pelea frente a Amancio Castro el 25 de marzo en la plaza de toros "Cartagena de Indias", pactada a 12 asaltos.

En su nota editorial deportiva, el diario señala que "Pambelé, un patrimonio nacional del deporte, debe pensar seriamente en su futuro inmediato. No somos nosotros quienes podemos decirle que se retire definitivamente, aún cuando en el fondo es lo que quisiéramos y sólo él, con su presentación del próximo mes, podrá dar la última palabra sobre su vida deportiva".

Pambelé dió a Colombia por primera vez un título mundial de boxeo al vencer por nocáut al panameño Alfonso Frazier, en octubre de 1972, en pleito realizado en Panamá.

América y Deportes Tolima se Preparan para Copa Libertadores de América

POR ARMANDO GONZALEZ

BOGOTA, Marzo 1 (UPI) — Los equipos América y Deportes Tolima, campeón y subcampeón del fútbol colombiano, realizan una intensa etapa de preparación con miras a su próxima participación en las eliminatorias del XXIV torneo por la Copa Libertadores de América.

América y Tolima que tendrán como rivales a sus similares Universitario y Alianza Lima, campeón y vicecampeón del fútbol peruano, forman parte del grupo 3, de la serie inicial del certamen.

La apertura del grupo estará a cargo de los clubes peruanos el 12 de este mes, en tanto que los colombianos lo harán cuatro días después pero en el estadio Pascual Guerrero de la ciudad de Cali, sede del elenco americano.

La serie entre colombianos y peruanos contará con 12 partidos de ida y vuelta previsto para concluir el 27 de abril y el que sume el mayor número de puntos obtendrá su clasificación a las semifinales, a la que entra por derecho propio Peñarol, de Uruguay, por ser el campeón del año anterior.

América, bajo la conducción del entrenador colombiano Gabriel Ochoa Uribe, realizó una extraordinaria campaña al ganar la tres fases del campeonato local que lo llevó por segunda vez a conquistar el título versión 1982.

El triunfo de los "diablos rojos", como se le conoce al América, lo habilitó para que participara por tercera vez en la Copa Libertadores. Anteriormente lo hizo en 1970 y 1980.

En su etapa de preparación, el elenco americano salió invicto en sus tres presentaciones en partidos internacionales amistosos frente a clubes argentinos al igualar 1-1 con Boca Juniors y vencer a San Lorenzo de Almagro por 3-1 y a Estudiantes por 3-0.

Deportes Tolima, que bajo la dirección del entrenador argentino Raúl Ramón Navarro, intervendrá por segunda vez consecutiva en la Copa en calidad de subcampeón, también desarrolla un plan de trabajo para estar en óptimas condiciones y afrontar sus compromisos.

En su primera salida internacional en la Copa el año pasado, el equipo tolimense terminó invicto en la etapa inicial, eliminando de paso al conjunto colombiano el Atlético Nacional y a los clubes venezolanos Estudiantes y Táchira.

En la etapa semifinal, Tolima bajó en gran parte su nivel, por lo que fue eliminado por el equipo chileno Cobreloa, que fue a la final con Peñarol.

16 ABRIL "MARATON DEL NIÑO"

El YoYo

HOY MIERCOLES
"El Festival de Salsa, Cumbias y Rock and Roll"

JUEVES
"Cabaret"...
Un mano a mano con el tango y las estrellas a cargo de José Da Costa
(este programa es solamente para mayores)

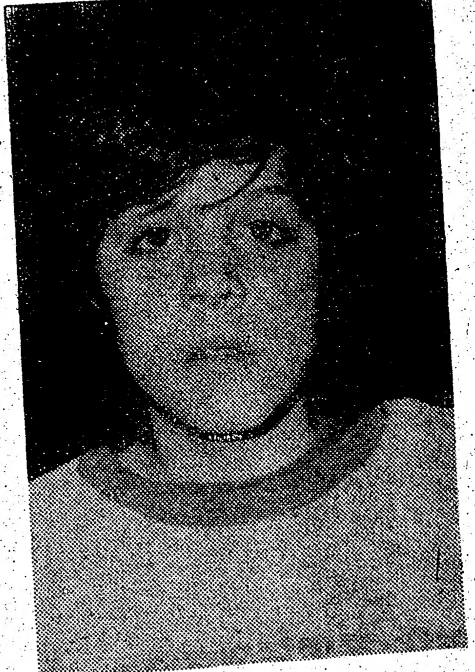
Viernes
"La Campana de Cristal"

Da su tañido cristalino a Jacqueline I, Reina de Las Flores del gran Club Tungurahua y al Club Hispano.
A continuación "Show de Show" presenta

Flamenco

813 Bloor St. W. 533-9359

Figuras del Torneo Infantil "Copa El Popular": Denis Donoso de Chile Lindo



El niño Denis Donoso del Chile Lindo.

En repetidas ocasiones se ha suscitado que en algunos equipos del torneo infantil Copa El Popular, al no contar con los jugadores necesarios en sus equipos de categorías mayores, lo suplen con jugadores de la categoría inferior, es el caso reciente del niño Denis Donoso, de pequeña estatura para jugar en el arco del equipo del Chile Lindo Juniors, pero de gran valentía para enfrentar a los delanteros de mayor desarrollo físico, como los del Estrella Latinoamericana que le hicieron seis goles al chico Donoso.

Nombre: Denis Fabián Donoso Marchant.

Edad: 12 años.

¿Cuántos años llevas defendiendo al Chile Lindo?

"Dos años, con el presente".

¿Tu categoría en el torneo?

"Juego de delantero en primera infantil".

¿Y ahora porqué jugaste al arco?

"No vino el arquero titular y bueno quise jugar en este puesto".

¿Te amargó los seis goles?

"Sí, pero hice lo posible para evitar más goles de los grandes delanteros de Estrella".

¿El mejor delantero del torneo?

"No hay nadie mejor que mi compañero Allan Gonzalez de los juniors del Chile Lindo".

¿Es incómodo para tí jugar en los juniors?

"Me da lo mismo, a mí lo que me gusta es jugar a la pelota".

¿Ya te inscribiste en la Maratón Futbolística de los niños?

"Aún no, pero vamos a participar todos los niños de nuestro club".

Denis ¿por qué crees que el Chile Lindo anda mal en el torneo?

"Lo que pasa es que no vienen los jugadores y por eso se pierden los partidos".

TABLA DE POSICIONES DEL TORNEO COPA EL POPULAR CATEGORIA JUNIOR

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS
Estrella	9	7	2	0	31	2	16
Uruguay	10	6	4	0	22	7	16
Chile 79	9	3	1	5	16	17	7
Chile Lindo	10	2	1	7	3	24	5
Barrabases	10	2	0	8	6	28	4

PRIMERA INFANTIL

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS
Estrella	9	9	0	0	41	3	18
Uruguay	10	6	0	4	22	15	12
Chile 79	9	5	1	3	20	15	11
Chile Lindo	10	2	1	7	5	22	5
Barrabases	10	0	2	8	5	38	2

SEGUNDA INFANTIL

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS
Uruguay	10	5	5	0	9	3	15
Estrella	9	5	2	2	16	5	12
Chile Lindo	10	4	3	3	12	5	11
Chile 79	9	3	2	4	5	7	8
Barrabases	10	0	2	8	0	21	2

TERCERA INFANTIL

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS
Uruguay	10	7	3	0	26	4	17
Chile 79	9	4	4	1	14	7	12
Estrella	9	4	3	2	15	7	11
Barrabases	10	2	2	5	8	18	6
Chile Lindo	10	1	0	9	6	34	2

Con Exito Finaliza Congreso de la Liga Hispanoamericana

por CONE

Con bastante éxito se llevó a cabo el Congreso Anual de la L.H.F.A. efectuado en el salón de baile de la discoteca El Borinquen. Al evento concurrieron la mayoría de los clubes asociados, más algunas instituciones en carácter de "oyentes" que desean ingresar a la Liga en su próximo campeonato. Estos nuevos clubes son Atlético Ecuador, Huracán Weston, y el club polaco K.S. Giewont, todos participantes de la Liga Latinoamericana el año pasado. También se supo que habrían otros cuatro equipos que están interesados en participar en la Hispanoamericana y que se harán presentes en la próxima asamblea que la Liga tendrá el domingo 13 de marzo.

El señor Juan Kaltekis, presidente de la institución dio por inaugurado el Congreso agradeciendo la asistencia de la concurrencia y señalando la importancia y responsabilidad de cada uno en las decisiones adoptadas. Acto seguido el señor Erwin Rathgeb solicitó un minuto de silencio en la memoria del fallecido y recordado referí Sr. Hugo Agüero.

También se acordó que el próximo campeonato lleve el nombre "Simón Bolívar" a sugerencia del señor Trujillo, porque en 1983 se cumplirán doscientos años del nacimiento del prócer de América.

Después se procedió a leer y revisar la Constitución, en donde los acuerdos más importantes fueron que los clubes y personas particulares que aún deben dineros a la Liga tendrán que cancelar dichas deudas antes del 31 de marzo. De lo contrario no podrán participar en la próxima temporada deportiva. También se aprobó nombrar un pro tesorero y un pro secretario, cuyos cargos ante la Dirección de la Liga tendrán el carácter de "suplentes".

Exactamente a la una de la tarde el Presidente junto a su directiva invitó a los señores delegados al "lunch" —por cuenta de la Liga por supuesto— y en que consistió en una exquisita sopa, asado con ensalada, postre y café. Es digno de mencionar que nadie rechazó tan brillante idea.

De regreso al salón de trabajo, ya todos más tranquilos, se procedió a leer los reglamentos del año anterior, enmendando algunos artículos cuyo contenido el año pasado crearon algunos problemas.

Las novedades más importantes de señalar son:

—Cada jugador deberá tomarse siete fotos para cumplir con las nuevas disposiciones de la Liga y la M.T.S.A.

—Cada equipo deberá inscribir un máximo de 22 jugadores, pero si el club —A través de su director técnico u otras razones— desea inscribir más, podrá hacerlo hasta 30 jugadores y pagar diez dólares por cada inscripción, pero sin sobrepasar la cantidad de 22.

—No podrán jugar menores de 17 años sin una autorización escrita de sus padres.

—Ningún jugador ya clasificado en la Liga podrá jugar en otra durante 1983. El jugador que juegue en otra liga no podrá volver durante el año a la LHFA.

—El 31 de julio de 1983, será la última fecha de inscripciones para todos los clubes que deseen registrar jugadores.

—Los espectadores que ingresen al campo de juego, invadiendo la cancha, serán identificados por la directiva, veedor de turno o cualquier delegado presente y señalados a la policía para que sean sometidos a juicio ordinario.

—Si en un partido el público invade el campo de juego, junto con verse involucrado en un proceso judicial, estos hinchas conseguirán también que a su equipo se le declare perdedor, aún cuando el resultado parcial al momento de la invasión le sea favorable.

—Todo club que desee una fecha libre durante el año calendario, deberá enviar una solicitud por escrito a la liga indicando la fecha. El plazo para esta solicitud vence el 31 de marzo, fecha en que se empezará a confeccionar el calendario oficial de juegos.

Por último, al término del Congreso, en una resolución digna de elogiar los señores dirigentes de la Liga junto a los delegados, acordaron por unanimidad facilitarle el estadio Lamport a la Comisión que se encuentra trabajando en la ya muy conocida Maratón de Fútbol, cuyo creador, el señor Manuel Hernández agradeció muy emocionado este significativo gesto.

Oficialmente entonces, la Maratón se realizará el 16 de Abril, en el Lamport Stadium, desde las 9.30 de la mañana hasta las 8.00 de la tarde. Cabe recordar que los niños no tendrán que pagar nada, pero los adultos que se hagan presentes en el estadio tendrán que colaborar con dos dólares por la entrada, dinero que servirá para pagar el estadio y si hubiere utilidades, éstas irán al seno de la Liga Infantil que empezará a funcionar este año.

ANGEL PEREZ

SUN LIFE OF CANADA

Su asesor financiero en planes de retiro y ahorros a largo plazo. Seguros de vida, de hipotecas, y de educación de sus hijos.

22 SAINT CLAIR AVE. E., 4.° PISO
TEL. OFC. 922-3111, Partic. 533-4610

CALENDARIO DE JUEGOS DEL CAMPEONATO

INFANTIL "COPA EL POPULAR"

LOCAL: DRIFTWOOD COMMUNITY CENTRE
4401 Jane St.

SABADO 5 DE MARZO 1983

11.15 A.m. Chile 79 vs. Estrella, 3.ª Inf. (7-8 años)
11.35 A.M. Chile Lindo vs. Barrabases 2.ª Inf. (9-10 años)
12.10 P.M. Chile 79 vs. Estrella 1.ª Inf. (11-12 años)
12.45 P.M. Chile Lindo vs. Barrabases 3.ª Inf. (7-8 años)
1.10 P.M. Chile 79 vs. Estrella Jun. (13-14 años)
1.45 P.m. Chile Lindo vs. Barrabases 1.ª Inf. (11-12 años)
2.20 P.M. Chile 79 vs. Estrella 2.ª Inf. (9-10 años)
2.55 P.M. Chile Lindo vs. Barrabases Jun. (13-14 años)
Descansa Uruguay

AUSPICIADO POR

ROBERT GRINGMUTH D.C.

DOCTOR QUIROPRACTICO
SE HABLA ESPAÑOL
OFICINAS: 2780 JANE ST. SUITE 202
TELEFONO 745-2162

INCOME TAX

GUSTAVO ALVEAR

TRAVEL SERVICES

347 COLLEGE ST.
(esquina) Augusta Oficina 303,
Edificio Augusta Medical Centre
968-9060 • 968-9108

VISAS • PASAPORTES • PODERES
• CARTAS DE INVITACION • ETC.

Miles de clientes satisfechos lo recomiendan por su bien probado servicio, economía y cortesía.

ACTIVIDADES DEL CLUB HISPANO

ACTIVIDADES DEL CLUB HISPANO

SABADO 5 DE MARZO

Servicio de tapas y bocadillos con licencia de licor y exhibición de los grupos de baile del club. A continuación baile discoteca hasta la madrugada. Entrada $ 2.50 por persona.

DOMINGO 6

Abierto de 4.30 a 8.30. Juegos Internos.

VIERNES 11 DE MARZO

Conferencia a cargo del Profesor Joseph Gulsoy de la Universidad de Toronto, especialista en historia de la Lengua Castellana y Catalán. Disertará sobre el tema "Origen y desarrollo de las Lenguas Románicas en la Península Ibérica". A las 8 de la noche en el Club Hispano. Evento presentado en conjunto con la Alianza Cultural Hispano Canadiense.

SABADO 12 DE MARZO

Bingo de 8.00 P.M. a 10.30 P.M. A continuación baile con licencia de licor y gran surtido de tapas y pinchos servidos por un afamado restaurante de Toronto. Socio, haz uso de lo que es tuyo asistiendo a tu club social. Tienes la entrada gratuita.

Torneo de Indoor Soccer de Huracán Weston en la Recta Final Copa El Popular

El Club Deportivo El Salvador compite con acierto en el torneo de indoor soccer del Huracán Weston.

El primer torneo abierto de indoor soccer del Club Huracán Weston, se encuentra en sus finales. En este evento, iniciado el 15 de enero, participan cinco equipos, ante el retiro del club Cuscatlán, y su fecha final será el próximo 18 de marzo. El Sr. Manuel Bernitt, presidente del club peruano Huracán Weston, nos dio a conocer que los martes y los viernes se desarrollan 2 partidos en el gimnasio de la escuela ubicada entre Weston y Finch. Suplemento Deportivo a través de un reportero gráfico presenció la reciente fecha que tuvo lugar el viernes último.

DIXIE 3
SPORT CANADA 0

El conjunto Dixie actual puntero de la competencia derrotó al Sport Canada por 3-0, los mismos logrados por Guillermo Ormaiz. En el equipo ganador destacó Eulogio Jiménez, Mario Lagos y lógicamente el autor de los goles. En Sport Canada sobresalió Luis "Chino" Miranda.

En el cotejo de fondo el Deportivo El Salvador venció 3-1 al Ciudad de Quito, en emotivo partido. Con esta victoria, los salvadoreños alcanzaron el tercer puesto, desplazando al Quito, a la cuarta posición. El Salvador logró sus goles por intermedio de su juvenil delantero Oswaldo Blanco: uno en el primer tiempo y los restantes en la complementaria. Pepe Llerena, descontó para los quiteños, también en la etapa final. Los centroamericanos dirigidos por Darío Yáñez, basaron su triunfo en su buena defensa, integrada por los hermanos "Napo" y "Tito" Aparicio y complementada por el buen golero Jorge Flamenco, que según dicen, ha militado en equipos de primera profesional en su país. En Ciudad de Quito, que viene siendo dirigido por Julián Silva, las cosas no salieron como se esperaban, debido al "muro" impasable de los salvadoreños. Orwin otro de los equipos del torneo ganó sus dos puntos ante el retiro sorpresivo del Cuscatlán del evento.

La tabla de posiciones es la siguiente: 1.º Dixie con 12 puntos; 2.º Orvin con 8; 3.º Dep. El Salvador, 7 puntos; 4.º Ciudad de Quito, 6 puntos y cerrando la tabla Sport Canada con 4 puntos.

Próxima fecha: 6.20 P.M. Dixie vs. Orvin; 7.20 P.M. Sport Canada vs. Ciudad de Quito.

Equipos Peruanos Intensifican Preparación para Copa Libertadores

LIMA, Marzo 1 (UPI) — El campeón y el vicecampeón del fútbol peruano, Universitario de Deportes y Alianza Lima, respectivamente, jugarán partidos de entrenamiento con equipos argentinos con miras a la Copa Libertadores de America, anunció hoy una fuente deportiva.

Los dos conjuntos peruanos abrirán el 12 de este mes la disputa del Grupo III de la Copa Libertadores que se completa con los representativos colombianos América de Cali y Deportes Tolima.

Universitario enfrentará el viernes al San Lorenzo de Almagro, mientras que Alianza Lima jugará la próxima semana con el campeón argentino, Estudiantes de la Plata.

El entrenador de Universitario, el uruguayo Roberto Scarone, anunció que en el encuentro con San Lorenzo hará debutar al puntero derecho de la selección peruana, Juan José Muñante.

"Necesito ver los progresos que haya alcanzado Muñante físicamente desde que se incorporó al club, y tenerlo presente dentro del esquema táctico que emplearemos en la Copa", dijo Scarone a los periodistas.

Scarone anunció que el cotejo con San Lorenzo constituirá el último encuentro de preparación para la Copa Libertadores.

Universitario de Deportes ha efectuado dos partidos de fogueo frente al campeón de Polonia, Gornik, y al Dynamo de Yugoslavia. Con el Gornik igualó a cero goles y al Dynamo lo venció por 2-1.

1983
NUESTRO AÑO
SI, JUNTO A UD.
¡¡¡ GANAMOS EN LA CANCHA Y FUERA DEL ESTADIO!!!
PORQUE ESTAMOS CON LA COMUNIDAD...

UD. NECESITA
UN EQUIPO GANADOR
NOSOTROS LO
NECESITAMOS A UD.

Unase al "Dínamo" como socio fundador.
Su cuota anual $ 100 brindará:
• Acceso gratuito a todas las presentaciones del Dínamo como local; • Entrada gratuita a los bailes y fiestas sociales del club; • Recepción de la revista anual, banderines y demás informaciones por correo.

Recorte y envíe este cupón a:
834 Bloor St. W. Toronto Ontario
NOMBRE.................
PERSONAS
DIRECCION.................
TELEFONO.................

"PALO UNO" BOWLING x Americo

El domingo pasado, en su sede, Brunswick Mississauga Bowl (Dundas y Stanfield Rd.) se disputó la vigésima cuarta fecha de la Liga Mixta Latino-Canadiense de Bowling "Palo Uno" con los siguientes resultados:

Bowl Planners	4	Restaurante Tarogato	3
Eduardo's Jewellery	4	La Mendocina Meats	3
El Camino	7	Sundial Travel	0
Baby Beef	5	Diario El Popular	2
Librería Marjuly	7	Rocco Auto Body	0
Rick's Shell	4	Port Credit Bakery	3
Diario Clarín	5	Casa Hispana	2
A. Avella Insurance	5	El Edén Ecuatoriano	2

Un partido consiste de 3 líneas que valen 2 puntos cada uno (empate un punto) otorgándose 1 punto de bono al equipo con mayor total de palos incluido el hándicap (empate 1/2 punto). De esta manera el mejor resultado obtenible es de 7 por 0.

TABLA DE POSICIONES

EQUIPOS	PJ	PGPR	PGSR	T.P.S.	Pts
1.º Port Credit Bakery (14) (°°)	24	60	45	38782	105
2.º Ricky's Shell (1) (°)	24	62	39	40491	101
3.º Rocco Auto Body (13) (°)	24	75	24	39470	99
4.º Bowl Planners (15) (°°)	24	58	40	39539	98
5.º Casa Hispana (2)	24	57	39	38321	96
6.º Librería Marjuly (4)	24	54	32	37007	86
7.º Sundial Travel (5)	24	53.5	28	41035	81.5
8.º La Mendocina meats (12)	24	51	30	43165	81
9.º Diario El Popular (10)	24	41	40	39536	81
10.º A. Avella Insurance (11)	24 61	20	20	38233	81
11.º El Edén Ecuatoriano (8)	24	48	30	42058	78
12.º Diario Clarín (16)	24	48	26	37334	74
13.º El Camino (7)	24	43.5	30	37776	73.5
14.º Tarogato Restaurant (3)	24	41	32	41885	73
15.º Eduardo's Jewellery (9)	24	40	33	40316	73
16.º C. del Baby Beef (6)	24	47	16	40089	63

(°) Clasificados primera rueda (°°) Punteros segunda rueda.

MEJOR SINGLE FLAT

VARONES		MUJERES	
Carlos Marín	256	Silvia Pompili	203
Alfredo Zabalet	244	Ylda López	200
Adrián Rubulotta	240	Marcy Le Blanc	181

MEJOR TRIPLE FLAT

VARONES		MUJERES	
Carlos Marín	647	Cathy Scott	510
Alfredo Zabalet	632	Marcy Le Blanc	481
Daniel Scott	631	Silvia Ranea	476

MEJOR SINGLE CON HANDICAP

VARONES		MUJERES	
Carlos Marín	297	Silvia Pompili	266
Rubén De la Reta	271	M. Luisa Córdoba	260
Domingo Barroso	267	Alicia Rubulotta	256

MEJOR TRIPLE CON HANDICAP

VARONES		MUJERES	
Carlos Marín	770	Cristina Victoria	693
Norberto Pompili	704	Silvia Ranea	677
Steve Denouden	695	Cristina De la Reta	674

MEJORES PROMEDIOS INDIVIDUALES

VARONES		MUJERES	
Alfredo Zabalet	189	Cathy Scott	148
Daniel Scott	182	Marcy Le Blanc	141
George Rodrigues	180	YLda López	139
Adrián Rubulotta	174	Dolly Denouden	135
Perry Penney	171	Mónica Zabalet	134
Américo Scheftsik	170	Silvia Ranea	129
Lorenzo Terrazzino	169	Silvia Pompili	129
Carlos Marín	169	Teresa Saulle	128
Steve Denouden	168	María Sánchez	125
Norberto Pompili	166	Alicia Rubulotta	122
Miguel Saulle	162	M. Teresa Balboa	122
José Ranea	159	Petrona Torres	122
Juan José López	157	Luz Gómez	119
Rubén Torrnes	157	Miriam Marín	115
Horacio White	155	Cristina Victoria	108

En el sorteo semanal el "Strike Jackpot" de $ 40 fue desperdiciado por Américo Scheftsik, el domingo será por $ 50. M. Teresa Balboa ganó un cajón de bebida "Popular" y Angel Diblasi un ejemplar de la ABC Yearbook.

Finalizó el torneo "Bowl your way to Florida" auspiciado por "Coca Cola" logrando María Cristina De la Reta el subcampeonato y colectando $ 175. Felicitaciones.

JUGADOR DE LA SEMANA PRESENTADO POR BEBIDAS "POPULAR"
RUBEN DELEMBERT

Al obtener 83 palos sobre su promedio en tres líneas sin handicap.

PROXIMA FECHA

Línea número: 19-20, 21-22, 23-24, 25-26, 27-28, 29-30, 31-32 y 33-34.
Equipo número: 8-10, 16-13, 6-11, 15-7, 1-12, 4-2, 9-14 y 5-3.

Buen Bowling y hasta el miércoles.

SERVICIOS

SEGUROS

ANTONIO AVELLA

INSURANCE BROKERS INC.

haciendo lo que mejor sabemos hacer

Antes de renovar su póliza de seguro compare nuestros precios, facilidades, servicios

· AUTOMOVIL - VIDA - CASA -

COMERCIO - TODA CLASE DE SEGUROS

Horario de oficina:

Lunes a viernes de 9 A.M. a 9 P.M.

Sábado de 9 A.M. a 4 P.M.

2065 FINCH AVE. W. SUITE 101

(entre Jane y la 400) Tel. 745-7171

GARDINER SHELLEY

ABOGADO

Especialista en accidentes automovilísticos.

Problemas matrimoniales.

Primera entrevista gratis.

2 ST. CLAIR AVE. E. SUITE 202

TELEFONO 968-6589

TORONTO, ONTARIO M4T 2T5

BEN Y PETRYSHYN

ABOGADO y NOTARIO

Ofrece sus servicios a la colonia hispana.

Especializado en asuntos de Inmigración y Corte de familia. SE HABLA ESPAÑOL

1134 DUNDAS ST. W.

534-8431 - 531-2455

INFORMACION O COMUNICADO

El 3 de enero recién pasado se reanudaron las clases en Nuestro Programa de Enseñanza del Inglés como Segunda Lengua, para adultos de habla hispana y continuarán ininterrumpidamente hasta fines de junio.

Este programa de estudios contiene aspectos ampliados y mejorados con materias de inforamción y orientación adecuados a las necesidades propias de los adultos. También se han reforzado los aspectos de gramática, conversación y escritura. Se han aumentado también el número de horas de clases, paralograr una mejor continuidad.

HORARIOS Y LUGARES:

Clases diurnas:

Lugar: 560 Palmerston Ave. (Biblioteca Palmerston) cerca de Bloor St. W. Horario: Lunes, martes, miércoles, jueves, viernes de 9.30 A.M. a 11.30 A.m. Niveles: Básico e intermedio.

Lugar: 1101 Bloor St. W. (cerca de Dufferin) Biblioteca Bloor-Gladstone. Horario: Lunes, martes, miércoles, jueves, viernes, de 9.30 A.M. a 11.30 A.M. Niveles: Intermedio-avanzado.

CLASES NOCTURNAS:

Lugar: 460 Manning Ave. (cerca College St.) Escuela Clinton: Horario: Martes, miércoles y jueves de 7.00 P.M. a 9.00 P.m. Niveles: Básico. En este lugar se cuenta con guardería infantil.

Recuerde que nuestras clases son bilingües y organizadas en cooperación con los directorios de Educación de Toronto y York, y además son gratuitas.

Para inscribirse: Llame a los teléfonos 533-8545 o 533-8546 o concurra directamente a los lugares de clases durante las horas señaladas, recuerde que sólo quedan algunas vacantes.

Centro para Gente de Habla Hispana.

ARTURO MOVING

Con licencia y seguro. Mudanzas, repartos, viajes al aeropuerto. De 6 A.M. a 9 P.M. inclusive. Sábados y domingos, llamar a Arturo Tel. 766-5977.

SE NECESITAN

Costureras a máquina para vestidos, aplicantes deben tener experiencia, $ 4.25 por hora, 40 hrs. semanales, llamar al 535-7077.

SE RENTA

Condominio 3 dormitorios, 2 baños, refrigerador, cocina, lavadora de platos, lavadora de ropa y secadora. 1 cuadra al sur de Square One, Mississauga, $ 650. Llamar 746-3540 de 9 a 6 P.M.

MUDANZAS

Precios especiales al aeropuerto, pasajeros o carga. Llamar a Santiago a cualquier hora. 536-9408.

VENTAS A CREDITO

Cortinas tipo italiano, elegantes cubrecamas, sábanas, manteles finos, juegos completos para el baño en diferentes estilos y colores. Llame al Tel. 536-9496 y gustosos le atenderemos a su domicilio.

Se solicitan costureras para confección de vestidos y blusas con experiencia. Interesadas presentarse: Melina Fashions, 119 Spadina Ave. 9.° piso, 8 A.M. a 3 P.M.

ESPIRITU SANTO

Gracias por los favores recibidos.

M E

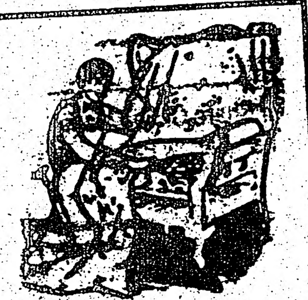
MUDANZAS

Grandes o pequeñas en todo el Canadá. Precios especiales al aeropuerto. Llamar a cualquier hora.

Armando 535-1876.

SERVICIOS • VENTAS

INTERNATIONAL REUPHOLSTERY OF FURNITURE AND AUTO TRIM



Retapizamos y reparamos todo tipo de muebles, juego de sala, comedor, oficina. Tapicería completa de carros Decoración para vans. No se deshaga de sus muebles usados.

855 ALNESS STREET, UNIT 10

DOWNSVIEW, ONTARIO

TEL. 665-9024

Abierto de lunes a viernes de : A.M. a 8 P.M.

Sábado de 9 A.M. a 5 P.M. Orlando López

"EL YOYO"

Pronto muy pronto

11 de Marzo

"Mister Yoyo 83"

... Fenomenal

AVISOS COMUNITARIOS

COPIHUES ROJOS S.C.D.

Cita a reunión general a todos sus socios, jugadores e interesados en participar con nosotros en la temporada deportiva 1983. La reunión se efectuará en el gimnasio del colegio Lauriel College, ubicado en Gilwood Parkway con Kingston, a las 6.30 P.M. del sábado 5 de marzo. Para mayor información llamar al 751-3439.

C.S.D. JANE Y FINCH

Cita a socios, jugadores y simpatizantes a la reunión con carácter de elegir a su nueva directiva que representará al club por el año 1983-84. Lugar: Community Centre en Falstaff, domingo 6 de marzo a las 6 P.M.

La Directiva

CLUB SOCIAL CULTURAL DEPORTIVO "SUCRE"

Comunica a la comunidad ecuatoriana e hispana en general que se encuentran abiertas las inscripciones para jugadores que deseen participar en el próximo campeonato de fútbol. En la Liga Hispanoamericana. Informe a los teléfonos 534-2138 ó 535-2249. También comunicamos que el 5 de marzo del 83 será el baile de coronación de nuestra reina Mónica I. Más informes en futuras ediciones de El Popular.

La Directiva

COMUNICADO

La Comisión Provisoria de la Liga Latinoamericana cita a reunión a todos los clubes que participaron en el Campeonato 1982 de la Liga y a los clubes interesados en participar en el campeonato 1983. La reunión se efectuará el sábado 5 de marzo en 813 Bloor St. W. (local discoteca El Yoyo) a las 3 P.M.

La Comisión.

CLUB S.D.C. PICHINCHA

Pone en conocimiento a sus jugadores y y demás personas que deseen integrar nuestra institución a los entrenamientos que se están llevando a cabo los días lunes y miércoles desde las 6.30 P.M. en el gimnasio de la Escuela John Bosco, ubicada en el 15 Holmesdale Rd., y Dufferin (una cuadra al norte de Rogers). El entrenador Víctor Rubio.

CLUB S.D.C. PICHINCHA

Se convoca a todos los socios, jugadores y simpatizantes del club a la reunión que se llevará a cabo el día domingo 6 de marzo a las 2 P.M. en 969 Dovercourt y Hallan por tratarse de asuntos muy importantes.

La Directiva

COMUNICADO

Los Testigos de Jehová anuncian su próxima asamblea de circuito que se celebrará durante los días 5 y 6 de marzo de 1983. El programa comenzará el sábado por la mañana con discursos y consideraciones edificantes.

El título del discurso principal es: ¿Está este mundo condenado a la ruina?. EL discurso será presentado el domingo a las 2 de la tarde.

La Asamblea será celebrada en el salón de asamblea de los Testigos de Jehová, (Highway 7, una milla al oeste de Mississauga Rd., Norval Ont.). La entrada es gratis.

UN LLAMADO A LA COMUNIDAD

El Consejo Hispano es una organización compuesta de agencias y grupos que sirven a la comunidad de habla hispana para planificar, coordinar y mejorar los servicios y programas ofrecidos.

En el momento se está entrevistando a personas de la comunidad para concoer las necesidades de trabajo social y comunitario. En el caso de ser Ud. de las personas elegidas para ser entrevistado piense que su aporte es fundamental y su opinión servirá para mejorar lo que ya hemos logrado hasta la fecha y planear el futuro de nuestra comunidad.

Maratón

A todos los clubes y personas interesadas en inscribir sus niños para la primera maratón infantil, por favor no esperar la última hora para hacerlo, sólo habrá un cupo muy limitado. Mandar listado de los niños con las siguientes referencias: nombre, dirección, fecha de nacimiento, teléfono y país a las siguientes direcciones:

115 Tindall, Apt. 308 Toronto

183 Berry Rd Apt. 201, Toronto

o llamar a: 537-8991 - 251-1445

La Comisión organizadora

"EXITOS"

1653 Dufferin St. (esq. St. Clair)

Apoya la Maratón Infantil 1983

ASOCIACION PERUANO CANADIENSE

Cita a los socios y simpatizantes a la reunión de asamblea general para el domingo 6 del presente a las 6 P.M. en el local del Centro para Gente de Habla Hispana, 582 A College St.

Agenda: 1 Informe general; 2.— Actividades para el día de las madres; 3.— Plan de actividades para el futuro. Se ruega puntual asistencia.

Sec. Relaciones Públicas

CALENDARIO DE JUEGOS DEL CAMPEONATO DE INDOOR SOCCER DE "CHILE LINDO"

2.30 P.M. Larraín vs. Old Mill
3.20 Colo Colo vs. Treintones
4.10 Independiente, vs. Cóndor Andino
5.00 P.M. América vs. Cordero Auto Collision
5.50 P.M. Melinka "B" vs. Sundial Travel
6.40 P.M. Melinka "A" vs. Easy Living
7.30 P.M. Santiago Soy vs. Sel. Entrenadores

BARRABASES C.D.S.C.

Comunica su programación para el sábado 5 de marzo 1983, del campeonato de indoor soccer "César Hugo Agüero", local: 125 Hilda Ave., área Yonge y Steeles (Newtonbrook S.S.).

5.20 P.M. C.D. El Salvador vs. Chile 79 juveniles
6.00 P.M. Uruguay vs. Barrabases juveniles
6.50 P.M. Barrabases vs. Colombia veteranos
7.35 P.M. Atlético Argentina vs. Guelph Latino adultos
8.20 P.M. Barrabases "A" vs. Huracán Weston adultos
9.10 P.M. Defensor Lima vs. Chile 79 adultos
Libres: C.D. El Salvador y Barrabases "B"

CLUB AZUAY

Se cita con el carácter de urgente a todos los jugadores, socios y más personas que quieran intervenir en el equipo de fútbol "Dep. Cuenca" que participa en la Liga Hispanoamericana de Fútbol para la reunión del viernes 4 de marzo a las 8.30 P.M. local: Hotel Clinton, 2.° piso. Se ruega puntual asistencia, ya que en el se tratarán asuntos de suma importancia para la buena marcha del equipo.

CUPON DE SUSCRIPCION

SPANISH NEWSPAPER * JOURNAL ESPAGNOL

el popular

CANADA'S LARGEST SPANISH NEWSPAPER

P.O. Box 1108 - Adelaide St. Station

Toronto, Ontario M5C 2K5

CORREO DE 1.ª CLASE

6 MESES - 3 veces por semana (78 ediciones)	$ 35
12 MESES - 3 veces por semana (156 ediciones)	$ 65
24 MESES - 3 veces por semana (312 ediciones)	$ 120

Nombre

Dirección

Ciudad Prov.

Código Postal

NOTA: Complete este cupón y envíelo adjuntando cheque o money order a favor de "EL POPULAR"

2 de Marzo de 1983

UNO

LING
erico

sede, Brunswick
d Rd.) se disputó la
ga Mixta Latino-
' con los siguientes

urante Tarogato 3
endocina Meats 3
al Travel 0
o El Popular 2
o Auto Body 0
Credit Bakery 3
Hispana 2
Edén Ecuatoriano 2
as que valen 2 puntos
rgándose 1 punto de
palos incluido el hán-
sta manera el mejor
0.

CIONES

PGPR	PGSR	T.P.S.	Pts
60	45	38782	105
62	39	40491	101
75	24	39470	99
58	40	39539	98
57	39	38321	96
54	32	37007	86
53.5	28	41035	81.5
51	30	43165	81
41	40	39536	81
20	20	38233	81
48	30	42058	78
48	26	37334	74
43.5	30	37776	73.5
41	32	41885	73
40	33	40316	73
47	16	40089	63

teros segunda rueda.

E FLAT
MUJERES
via Pompili 203
da López 200
arcy Le Blanc 181

PLE FLAT
MUJERES
Cathy Scott 510
Marcy Le Blanc 481
Silvia Ranea 476

CON HANDICAP
MUJERES
Silvia Pompili 266
M. Luisa Córdoba 260
Alicia Rubulotta 256

CON HANDICAP
MUJERES
Cristina Victoria 693
Silvia Ranea 677
Cristina De la Reta 674

DIOS INDIVIDUALES
MUJERES
Cathy Scott 148
Marcy Le Blanc 141
YLda López 139
Dolly Denouden 135
Mónica Zabalet 134
Silvia Ranea 129
Silvia Pompili 129
Teresa Saulle 128
María Sánchez 125
Alicia Rubulotta 122
M. Teresa Balboa 122
Petrona Torres 122
Luz Gómez 119
Miriam Marín 115
Cristina Victoria 108

l "Strike Jackpot" de $ 40 fue
o Scheftsik, el domingo será
boa ganó un cajón de bebida
un ejemplar de la ABC Year-

"Bowl your way to Florida"
a" logrando María Cristina De
nato y colectando $ 175.

MANA PRESENTADO POR
"POPULAR"
DELEMBERT
sobre su promedio en tres lineas

MA FECHA
-22,23-24, 25-26, 27-28, 29-30,

-13, 6-11, 15-7, 1-12, 4-2, 9-14

sta el miércoles.

miracle foodmart®

Super Ofertas

Surtido de variedades
Pastas Lancia
paquete de 1 kg.
.89

Sin grumos, crocante o super crocante
Mantequilla de Maní Kraft envase de 500 gr.
1.59

Filetes de Solomillo
6.15 kg **2.79** lb.

Categorá A del Canadá
Huevos Blancos Grandes Caja de 1 docena
.99

Condensada
Sopa de Tomates Campbell's Lata de 10 oz. liq.
3/.99

Lonja cortada de
Tocino Maple Leaf
paquete de 500 gr.
1.89

Precio en vigor hasta el sábado 5 de marzo de 1983

¡Y hay más!

Común o con carne
Salsa para Espaguetis **1.29**
Lata de 28 oz. liq.

Surtido de variedades Sealstest
Helados Ice Cream Parlour **2.99**
envase de 2 litros

100% carne de vaca molida
Carne Molida Mediana **3.28** per kg **1.49** per lb.

Común, para filtro o auto drip
Café Molido Maxwell House **2.79**
bolsa Vac Pac de 369 gr.

En polvo
Detergente Sunlight **3.69**
caja de 6 litros

Miracle Food Mart
Duraznos en mitades o rebanadas **.99**
lata de 28 oz. liq.

Surtido de variedades
Alimento para gatos Kal Kan **3/.99**
Lata de 6 oz.

Alimento de queso procesado
Tajadas Individuales de Queso Black Diamond **2.99**
Paquete de 24 500 gr.

Concentrado, congelado de Pomelo, Manzana o
Jugo de Naranja Old South **.99**
lata de 12 1/2 oz. liq.

Surtido de variedades
Mini Budines Bright's **1.29**
4 latas de 5 oz. liq.

DE LA DELICATESSEN
Calidad superior
Pastrami Maple Leaf
1/3 MENOS
Cortado en la Delicatessen
100 g **.99** **4.49** lb.

Producto de Chile
Categoria N.° 1 de Canadá
Uva sin semilla
2.18 kg **.99** lb.
Ahorre .80 la libra

Miracle Food Mart
Muffins Ingleses Comunes
Paquete de 6
2/1.00

Producto de EE.UU.
Naranjas sin semilla de California
12/.99
Ahorre .80 la docena

Done AL FONDO DE LAS ENFERMEDADES CARDIACAS

TODOS LOS PRECIOS EN VIGOR DESDE EL MIERCOLES 2 DE MARZO HASTA LA MEDIANOCHE DEL MARTES 8 DE MARZO DE 1983. EXCEPTO LOS PRODUCTOS DE PANADERIA, EN VIGOR HASTA EL SABADO 5 DE MARZO DE 1983. EN METRO TORONTO • MISSISSAUGA • OAKVILLE • THORNHILL • BRAMPTON • MALTON • MARKHAM • OSHAWA • AJAX • WHITBY • GEORGETOWN • BOWMANVILLE • ORILLIA • BARRIE • NOS RESERVAMOS EL DERECHO A LIMITAR LAS CANTIDADES A LA VENTA.